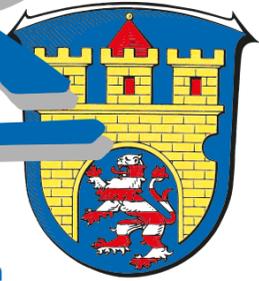


# Erzhäuser ANZEIGER<sup>®</sup>



Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Erzhausen

42. JAHRGANG – NR. 27

DONNERSTAG, 10. JULI 2025 – KW 28

## Gelungener Saisonabschluss der SVE-E1



**Erzhausen (skl).** Es war eine unglaublich tolle Saison! Gekrönt von einem weiteren Meisterschaftstitel und mit einer Mannschaft, die an mentaler Stärke und fußballerischen Fähigkeiten viel dazugelernt hat. Teamgeist, Zuversicht, Zusammenhalt, nicht aufgeben wenn's mal schwierig wird – all das und noch viel mehr ist in der Saison erlernt worden. Aus dem Training, welches so gewinnbringend von Kai Hellmund, Frank Seifarth sowie Rohan Kapoor an die Kicker der E1 herangetragen wurde und aus den Spielen, die nicht immer nur gewonnen wurden. Die



Erfahrungen, die jeder Spieler in jedem Spiel sammeln durfte, sind ein wertvolles Gut welches in die nächste Saison mit einfließen wird. Die neuen Teamkollegen sind toll aufgenommen und integriert worden.

Fußball ist ein Teamsport und das hat unsere E1 verstanden. Alleine geht es nicht – ohne die Fans und Eltern im übrigen auch nicht. Es ist so wertvoll eine Gemeinschaft zu haben, die bei Sieg und bei Niederlage zu ihrer Mann-

schaft steht und der Support ist unvergleichlich! Ein herzliches Dankeschön an Euch Eltern und Fans.

Der Abschluss wurde gebührend gefeiert und ausgelassen durften sich die Kicker bei einer etwas anderen Fußballpartie ausprobieren. Es warten in der neuen Saison starke Gegner auf uns – es wird sicherlich nicht leicht auch auf größeren Feldern und mit neuen Regeln zu spielen, aber wir sind alle zuversichtlich! Ihr seid ein klasse Team und werdet auch die kommende Saison als D2 rocken! Genießt Eure Ferien und kommt erholt und fußballhungrig wieder!

## Knell-Mahr GmbH Küchenstudio & Schreinerei



- Türen & Fenster • Bodenbeläge
- Einbaumöbel • Treppenrenovierung

64331 Weiterstadt/Gräfenhausen • Wixhäuser Straße 3  
Tel. 06150 / 5 26 88 • E-Mail: buero@knell-graefenhausen.de  
Bestellungen jeder Art (06150) 52604



- ✓ Heizung
- ✓ Sanitär
- ✓ Solar
- ✓ Kundendienst

**Stork**  
PETER STORK & SÖHNE GMBH

...das Original  
seit 1937  
in Arheilgen

Planung, Beratung und Ausführung – alles aus einer Hand!

### Peter Stork & Söhne GmbH

Ettesterstraße 8–10 · 64291 Darmstadt-Arheilgen

Tel. 0 61 51/37 33 32

24-Stunden-Service-Nr. 01 51/12 62 80 17

info@stork-gmbh.de · www.stork-gmbh.de

## Fahrradtour der Abteilung Radsport



**Erzhausen (jp).** Am vergangenen Sonntag (06.07.25) haben sich die Eltern und Kinder der Radsportabteilung mit dem Fahrrad auf den Weg nach Langen gemacht. Los ging's an der Sporthalle, nachdem Proviant und Picknick-Decken in das Verpflegungsauto verstaut wurden. Bereits nach

der Unterführung Richtung Egelsbach musste die Gruppe aufgrund eines geplatzten Reifens halten. Zum Glück kennt man sich in der Radsport Familie mit solchen Problemen aus und schnell wurde mit dem entsprechenden Equipment das Problem behoben und die Tour konnte

weiter gehen. Am Birkenwäldchen in Langen angekommen gab es ein leckeres Picknick und auch die Regentropfen konnten uns von einem geselligen zusammen sein auf der Picknickdecke nicht abhalten. Die Kinder hatten auf dem weitläufigen Spielplatz ihre Freude. Nachdem der

Proviant aufgegessen war, machten sich alle wieder auf den Heimweg.

Es war eine schöne und kurzweilige Veranstaltung. Danke an alle die dabei waren. Der Vorstand der Abteilung Radsport wünscht allen eine schöne Sommerzeit.

## Freiwillige Feuerwehr Erzhausen Einsätze im Juni 2025

**Erzhausen (kr).** Im Juni kam es zu fünf Einsätzen für die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Erzhausen.

Am Pfingstsonntag, den 8. Juni, wurden die ehrenamtlichen Einsatzkräfte der Feuerwehr Erzhausen um 08.46 Uhr zu einem kleineren Hilfeleistungseinsatz alarmiert. Die Baumkrone eines umgeknickten Baums hing halb über der Fahrbahn der K167. Zur Unterstützung wurde die Feuerwehr Egelsbach mit der Drehleiter nachgefordert und die Baumkrone entfernt.

Am Mittwoch, den 18. Juni, wurden wir zu einer großen Ölspur im Ortsgebiet alarmiert. Von der Ostendstraße am Bahnhof über die Bahnstraße bis zum Ortsausgang auf der Straße. Da auch andere Ortschaften betroffen waren, wurden zusätzlich zum Ölreinigungsdienst mehrere Feuerwehrtrupps eingesetzt, die Ölbindemittel ausbrachten und damit das Öl aufnahmen.

Am Samstag, den 21. Juni, wurde die Erzhäuser Feuerwehr um 15.47 Uhr zu einem vermuteten Waldbrand alarmiert. Nach Erkundung stellte

sich heraus, dass die Grillhütte der Jugendfläche in Egelsbach betroffen war. Der Brand wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Egelsbach gelöscht, selbst mussten wir nicht mehr tätig werden.

Am Montag, den 23. Juni, wurde die Freiwillige Feuerwehr Erzhausen um 12.43 Uhr zu einem Einsatz in die Kranichsteiner Straße alarmiert. Dort war ein Baum umgestürzt und ragte teilweise auf einen Gehweg. Die Stelle wurde abgesperrt und an den Bauhof übergeben.

Am Samstag, den 28. Juni, wurden wir um 08.57 Uhr zu einem Einsatz in die Straße „Am Birkenhain“ alarmiert. Bewohner hatten in einem Haus vor Ort Gasgeruch festgestellt. Obwohl der Geruch auch von uns bestätigt werden konnte, stellten unsere eigenen Gasmessgeräte nichts fest. Der hinzugezogene Entstördienst der Entega konnte ebenfalls keine Undichtigkeit an den Gasleitungen feststellen, dafür aber sehr kleine Mengen Gas bestätigen. Zwei als Ursache vermutete Gaskartuschen wurden aus dem Haus nach draußen gebracht und das Haus wurde belüftet.

Diese Woche als Beilage  
in dieser Ausgabe

Benis Pizza

Schon Mittwoch online unter  
[WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE](http://WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE)

### FRAU DANIEL KAUF

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge.

Komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen.

Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung.

100 Prozent seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort.

Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr.

Telefon 06196-4026889

# KIRCHLICHE TERMINE

## ERZHAUSEN

**EVANG. KIRCHENGEMEINDE ERZHAUSEN**  
Pfarramt: Hauptstraße 8, Tel.: 06150 84132  
Internet: [www.ev-kirche-erzhausen.de](http://www.ev-kirche-erzhausen.de)  
E-Mail: [pfarramt@ev-kirche-erzhausen.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-erzhausen.de)

**Sonntag, 13. Juli 2025**

10 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Weiterstadt; 11.30 Uhr Gottesdienst (evtl. mit Taufen) in der Ev. Kirche Erzhausen; Mi: 10.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum, Kieferweg 30; 15 Uhr Ev. Frauenkreis im Kirchsaal (Erzhausen)

**KATH. KIRCHENGEMEINDE HEILIGE FAMILIE**

Pfarrbüro: Albertus-Magnus-Platz 2, (Eingang Bahnstraße 60), 63225 Langen  
Tel.: 06103 23542, E-Mail: [pfarrei.langen@bistum-mainz.de](mailto:pfarrei.langen@bistum-mainz.de)  
Kontaktstelle Egelsbach: Mainstr. 15, 63329 Egelsbach  
Tel.: 06103 470380  
[www.bistummainz.de/region-mainlinie/pfarrei/langen](http://www.bistummainz.de/region-mainlinie/pfarrei/langen)

TvA = Thomas von Aquin Langen; A.M. = Albertus Magnus Langen  
Do: 15 Uhr St. Josef Euch-Feier; Sa: 17.30 Uhr Liebfrauenkirche Langen Euch-Feier

**Sonntag, 13. Juli 2025 – 15. Sonntag im Jahreskreis**

9 Uhr St. Josef Euch-Feier, Mi: Maria Königin – 17.45 Uhr Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr Euch-Feier

## WEITERSTADT

**EVANG. LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT WEITERSTADT**

Aktuelle Infos unter <https://www.elkg.de>  
Tel.: 06151 6677896 oder E-Mail: [kontakt@elkg.de](mailto:kontakt@elkg.de)

**Sonntag, 13. Juli 2025**

10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst

### Fertigstellung von Reisepässen

Der Einwohnerschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass die in der Zeit vom **02.06. bis 13.06.2025** vom **30.06. bis 01.07.2025**

beantragten Reisepässe bei unserer Verwaltung, Zimmer 02, während der üblichen Sprechzeiten zur Abholung bereitliegen. Die abgelaufenen Reisepässe sind bei der Abholung mitzubringen. Sollte der Antragsteller nicht persönlich vorstellig werden können, ist dem Abholer eine Vollmacht auszustellen.

Erzhausen, den 08.07.2025

gez.  
- Lange -  
(Bürgermeisterin)

[WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE](http://WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE)

### JuZe Sommerferien

Liebe Erzhäuser Kinder, Jugendliche und Familien!

Wir wünschen euch und Ihnen erholsame und wunderschöne Sommerferien! Wir hoffen, dass ihr eine tolle Zeit mit euren Liebsten bringt und die Sonne genießt.

Auch während der Sommerferien sind wir für euch und Sie da! Hier ein Überblick über unsere Angebote im Jugendzentrum:

- 1., 3. & 4. Ferienwoche: regulärer Wochenplan
- 2. Ferienwoche: JuZe geschlossen (keine Öffnungszeiten) von Dienstag, 15.07. bis Freitag, 18.07.2025

Und es gibt noch mehr Highlights:

- 2. Ferienwoche: Fahrradmitsommerputz am Montag, 14.07.2025 von 14:30 bis 16:30 Uhr
- 3. Ferienwoche: 3. Kochkulturabend am Freitag, 25.07.2025, um 17 Uhr – eine tolle Gelegenheit, gemeinsam mit Mama, Papa, Oma oder Opa zu kochen und Spaß zu haben!
- 5. & 6. Ferienwoche: Ferienspiele „Entdecker Camp“ vom 04.08. bis 15.08.2025 von 7:30 bis 16:30 Uhr – für alle neugierigen Entdeckerinnen und Entdecker!

Wir freuen uns, euch während und nach den Sommerferien bei unseren Angeboten zu sehen! Bis dahin wünschen wir euch eine schöne Sommerzeit und erholsame Tage!

### Eure Kinder- und Jugendförderung Erzhausen

# Apotheken- NOTDIENSTFINDER

# 22 8 33

Auskunft über alle Apotheken in der Nähe, ob per Website, Anruf oder SMS



0800 00 22833  
kostenlos vom Festnetz

apothekenfinder.mobi  
Mobile Web

aponet.de  
Desktop Website



Anruf 22833  
0,69€ pro Min. aus Mobilfunk

SMS an 22833  
0,69€ pro SMS

**Sie sind krank und Ihre Praxis hat zu?**  
**116 117**  
**DIE NUMMER, DIE HILFT! BUNDESWEIT.**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der KBV



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Gemeinde Erzhausen

## Benutzungs- und Entgeltordnung für die Grillhütte nebst Außenanlagen, Hauptstraße 105

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Erzhausen hat in ihrer Sitzung am 30.06.2025 nachstehende Benutzungs- und Entgeltordnung für die Grillhütte nebst Außenanlagen, Hauptstraße 105 beschlossen.

### Vorbemerkung

Die Grillhütte sowie die Außenanlagen sind mit Steuermitteln finanziert worden, die Erzhäuser Bürgerinnen und Bürger aufgebracht haben. Diese haben daher Vorrang bei der Anmietung der Anlage. Im Interesse aller künftigen Nutzer muss die Gemeinde Erzhausen darauf achten, dass mit der Anlage und den Einrichtungen sorgsam und pfleglich umgegangen wird.

Es gilt folgende Benutzungs- und Entgeltordnung:

### 1. Mietvertrag

- 1.1 Die Vermietung der Grillhütte und der Außenanlage erfolgt bevorzugt an Erzhäuser Bürgerinnen und Bürger.
- 1.2 Die Mieterin oder der Mieter ist nicht berechtigt, die Rechte aus dem Mietvertrag auf andere Personen zu übertragen.
- 1.3 Auf die Überlassung der Anlage besteht kein Rechtsanspruch.
- 1.4 Vor Überlassung ist mit der Gemeinde ein schriftlicher Mietvertrag gemäß der Benutzungs- und Entgeltordnung abzuschließen.
- 1.5 Die wechselseitigen Rechte und Pflichten ergeben sich ausschließlich aus der Benutzungs- und Entgeltordnung und dem Mietvertrag.
- 1.6 Ein Anspruch auf Reservierung besteht nicht. Aus einer Reservierung können Ansprüche auf Überlassung nur hergeleitet werden, wenn es zum Abschluss eines Mietvertrages kommt.

### 2. Entgelt und Sicherheitsleistung

- 2.1 Für die Nutzung der Anlage wird eine Miete von
  - 220,00 € in den Sommermonaten (01. April bis 30. September eines jeden Jahres)
  - 230,00 € in den Wintermonaten (01. Oktober bis 31. März eines jeden Jahres)

pro Tag einschließlich Nebenkosten zzgl. 30,00 € für die Endreinigung erhoben.

2.2 Daneben ist spätestens 5 Tage vor der Nutzung eine Sicherheitsleistung von 200,00 € in bar zu entrichten.

2.3 Bei einem Rücktritt vom abgeschlossenen Mietvertrag ist die vereinbarte Miete dennoch in voller Höhe zu zahlen es sei denn, die Gemeinde kann die Grillhütte für die vereinbarte Mietzeit nach dem Rücktritt an einen Dritten vermieten.

2.4 Erfolgt nach Reservierung eine Stornierung durch die Mieterin oder den Mieter, wird eine Bearbeitungsgebühr von 30,00 € erhoben.

### 3. Übergabe/Rückgabe

Die Übergabe erfolgt spätestens bis 12:00 Uhr am Tage der vereinbarten Nutzung; die Rückgabe hat bis spätestens 10:30 Uhr des nachfolgenden Tages besenrein zu erfolgen, es sei denn, es wird etwas hiervon Abweichendes schriftlich vereinbart. Die Müllentsorgung obliegt der Mieterin oder dem Mieter.

Das benutzte Geschirr ist gereinigt wieder in die Schränke zu stellen.

Die Sitzgarnituren sind zusammengelegt wieder zurückzustellen.

Beim Verlassen des Grillplatzes müssen die Feuer soweit abgebrannt bzw. erloschen sein, dass eine Brandgefahr durch evtl. Funkenflug aus der Grillstelle ausgeschlossen ist. Die Asche ist in die dafür vorgesehene Blechtonne zu entsorgen. Die Grillroste sind gereinigt zurückzugeben.

### 4. Instandhaltung

Die Anlage wird in ordnungsgemäßem und gepflegtem Zustand übergeben; sie ist ebenfalls in einem ordnungsgemäßen und gepflegten Zustand zurückzugeben. Das Nähere regelt der Mietvertrag.

### 5. Haftung

Die Haftung der Gemeinde für Schäden aus Anlass der Überlassung der Anlage ist, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen; der Mieter haftet für jegliche Schäden der Anlage, die während der vereinbarten Nutzung durch ihn, seine Gäste und Besucher schuldhaft verursacht wurden.

### 6. Verbote

Zelten und Übernachten, das Abbrennen von Knall- und Feuerwerkskörpern, entfachen von Feuern außer in der dafür vorgesehenen Grillstelle sowie das Entzünden von ballonartigen Leuchtkörpern auf der gesamten Anlage ist nicht gestattet.

Fahrzeuge dürfen nur auf dem als Parkplatz ausgewiesenen Gelände der Anlage geparkt werden, das Befahren der Anlage ist nur zum Be- und Entladen auf den dafür vorgesehenen, befestigten Flächen erlaubt.

6.1 Externe Kühlzapfanlagen sind nicht gestattet.

6.2 Das Mitbringen von Hunden und sonstigen Haustieren in die Grillhütte und auf dem gesamten Areal ist grundsätzlich untersagt.

6.3 In der Grillhütte gilt absolutes Rauchverbot.

### 7. Inkrafttreten

Diese Benutzungs- und Entgeltordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Benutzungs- und Entgeltordnung für die Grillhütte nebst Außenanlagen, Hauptstraße 105 außer Kraft.

### Ausfertigungsvermerk

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Benutzungs- und Entgeltordnung mit den hierzu ergangenen Beschlüssen der Gemeindevertretung übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Schon Mittwoch online unter [WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE](http://WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE)

### Ferienspiele 2025 „Entdecker Camp“

Liebe Eltern, die Anmeldung für unsere Ferienspiele 2025 mit dem Motto „Entdecker Camp“ ist ab sofort online möglich. Unsere Ferienspiele finden für zwei Wochen in den Sommerferien statt:

- 5. Ferienwoche: 04.08. bis 08.08.2025**
- 6. Ferienwoche: 11.08. bis 15.08.2025**

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Freitag von 7:30-16:30 Uhr. Wir teilen diese Ferienspielezeit in drei Module auf. Die Kernzeit ist für alle Kinder verpflichtend. Die Früh- und Spätbetreuung können Sie dazu buchen.

- **Frühbetreuung: 7:30 bis 9 Uhr: 10 €**
- **Kernzeit: 9 bis 15 Uhr: 100 €**
- **Spätbetreuung: 15 bis 16:30 Uhr: 10 €**

Sie können Ihr Kind ganz bequem online für unsere Ferienspiele anmelden.

### So funktioniert's:

1. Besuchen Sie unser Online-Portal: <https://erzhausen.de/anmeldung> oder scannen Sie den QR-Code um sich zu registrieren.



2. Legen Sie ein Benutzerkonto an.

3. Wählen Sie die gewünschte Veranstaltung aus und folgen Sie bitte den Hinweisen zur Anmeldung.

4. Künftig können Sie Ihr Benutzerkonto selbst verwalten.

5. Die Bezahlung erfolgt sicher und schnell über PayPal, Kreditkarte oder Giropay.

6. Nach erfolgreicher Anmeldung finden Sie in Ihrem Konto die Teilnahmebestätigung hinterlegt.

Die Anmeldung zu den Ferienspielen ist bis spätestens 31. Juli 2025 möglich.

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung über die Onlineplattform eine verbindliche Anmeldung zu den Ferienspielen ist. Eine Erstattung der Teilnahmegebühr bei Stornierung Ihrer Anmeldung ist nicht möglich, es sei denn, Sie haben einen Austausch-Teilnehmer.

Sollten Sie diesbezüglich Fragen haben, können Sie sich jederzeit gerne bei der Kinder- und Jugendförderung melden:

**E-Mail: [kijufoe@erzhausen.de](mailto:kijufoe@erzhausen.de)**  
**Tel.: 06150-9767-29**

Ihre Kinder- und Jugendförderung Erzhausen

## NOTDIENSTE

**APOTHEKEN- NOTDIENSTFINDER**  
Tel.: 22 8 33  
Auskunft über alle Apotheken in der Nähe, Anruf oder SMS

**ÄRZTLICHER NOTDIENST**  
Zentrale Rufnummer für Wochenenden und Feiertage

Tel.: **116 117**  
Gelände des Klinikums DA, Grafenstraße 9, mit Eingang über Bismarckstraße

**PFLEGEDIENST**  
Diakoniestation  
Tel.: 06150 18 99 18

**PSYCHIATRISCHER NOTDIENST**  
für den Landkreis DA-DI  
Tel.: 06151 159 49 00  
**Erreichbarkeit:**  
Freitag, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 18-23 Uhr

**ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST**  
Tel.: 01805 60 70 11

Edel- metall	Manu- skript- prüfer	eine der Kanai- insein	Absich- ten	Männer- name	Lehr- auftrag	Stadt im Tschad	Anhänger der Frei- körper- kultur	span. Presse- agentur (Abk.)	chem. Zeichen für Tellur
				aufge- räumt					
heftig ziehen, reißen		franz. Revolu- tionär † 1794	Lachs- forelle	nord- amerika- nische Indianer	laute Mittel- lungen	Stadt in Geldern (Nieder- lande)			Fast- nacht
griechi- sche Buch- stabe	Trottel			Lebens- gefährtin Lennons (Yoko)		Urein- wöhner Japans		mexika- nische Agaven- schnaps	
			engl. Kose- wort für Vater		Staat in Nahost	Vorname der Nielsen †			
			Ort am Oglio		ein Planet				
Trieb	gehor- sam	poetisch: Er- quickung	dt. Reise- buch- autor †			Tortur	Abk.: quaque nocte		
hell- haarige Men- schen				Ort bei Gronau (Münster- land)		Billard- stock			
			chem. Zeichen für Chlor	Zwili- ngs- bruder Jakobs		Vorname v. Schau- spielern Ullmann			
Düsen- flug- zeuge		kleine Klammer			englisch: Männer- name		Stadt in Kali- formen (Abk.)		
intri- gant, falsch						treu			

### Aktion „Pflanzt Hochstamm-Obstbäume“

Der Naturschutzbund Deutschland (NABU) Kreisverband Darmstadt e.V. führt zusammen mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg und mehreren kreisangehörigen Städten und Gemeinden, darunter auch der Gemeinde Erzhausen, die Aktion „Pflanzt Hochstamm-Obstbäume“ durch. Hierbei werden Hochstammobstbäume inkl. Pflanzpfahl und Verbissschutz zum subventionierten Stückpreis von 35,- € an interessierte Pächter und Eigentümer Erzhäuser Grundstücke abgegeben.

Hochstammobstbäume sind seit alters her Bestandteil unserer Kulturlandschaft. Noch vor wenigen Jahrzehnten umgaben hochstämmige Obstbäume als breiter Gürtel die Ortschaften und prägten als aufgelockerte Obstbaumwiesen das Landschaftsbild. Sie sind wichtige Lebensräume für viele Pflanzen und Tiere, z.B. Gartenrotschanz, Grauschnäpper, Stieglitz, Wendehals, Steinkauz, Sieben- und Gartenschläfer, Fledermäuse, Igel und zahlreiche Insektenarten. Durch eine Vielzahl von Ursachen ist der Lebensraum Obstbaumwiese stark zurückgegangen. Dem will die beschriebene Aktion entgegenwirken.

Ab dem 15.07.2025 kann über den Webshop des NABU KV Darmstadt e.V. bestellt werden. Die Adresse lautet

<https://www.nabu-kvdarmstadt.de/aktionen-im-kreisverband/obst-hochstamm/obsthochstamm-onlinebestellung/>

Bestellzettel aus den Vorjahren können nicht mehr bearbeitet werden. Termin und Ort der Abholung der Bäume werden rechtzeitig mitgeteilt.

Erzhausen, 01.07.2025

gez.  
- Lange -  
(Bürgermeisterin)

[WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE](http://WWW.ERZHAUSER-ANZEIGER.DE)



**3. Kochkulturabend**

KOMM VORBEI UND ENTDECKE KÖSTLICHE KULINARISCHE UND KULTURELLE BRÄUCHE AUS VERSCHIEDENEN LÄNDERN! ERLEBE EINE ANGENEHME UND UNTERHALTSAME ATMOSPHÄRE MIT UNS UND DEINEN FREUNDEN! ALLE ALTERSGRUPPEN SIND WILLKOMMEN!

**GEKOCHT WIRD MAROKKANISCH MIT KHADIJA MÖLLENBROK**

am Freitag, 25. Juli 2025 um 17:00 Uhr

UNKOSTENBEITRAG 7,50€

ANSCHRIFT: HAUPTSTR. 12 ERZHAUSEN  
ANMELDUNG UNTER: 06150-9767-29 ODER KIJUFOE@ERZHAUSEN.DE BIS 22.07.2025

### WAS IST LOS IN ERZHAUSEN?

<b>FREITAG</b> 11.7., 19-21.30h	<b>SERENADENKONZERT MIT BLASMUSIK</b> Arrangements bekannter Melodien, klassische Blasmusik oder symphonische Kompositionen, für jeden Geschmack ist etwas dabei beim Serenadenkonzert der Blasorchester Egelsbach und Erzhausen. Für das leibliche Wohl bei der Freiluft-Veranstaltung sorgt das Team der Sportheim-Gaststätte. Der Eintritt ist frei. Wo: Biergarten Sportheim
<b>SAMSTAG</b> 12.7., 15-22h	<b>KLEINFINEINWEIN – DER WEINPROBIERSTAND FÜR ERZHAUSEN</b> Wo: Im Feld hinter dem Wohngebiet „In den Leimenäckern“ (S. 10)
<b>SONNTAG</b> 20.7., 14-16h	<b>TRAUERCAFÉ SEELENTRÖSTER</b> Wo: Eiscafé Civetta, Bahnstraße 180
<b>SAMSTAG</b> 26.7., 14h	<b>"DIE STEIRER" SPIELEN IM CAFÉ SCHEE (VORMALS CAFÉ SAMMELTASSE ERZHAUSEN)</b> Wo: Café Schee, Kieferweg 30, Eintritt frei! (S. 10)
<b>SAMSTAG</b> 26.7., 9.30-12h	<b>SOMMERSCHNITTKURS FÜR OBSTBÄUME</b> Eingeladen sind alle Mitglieder des OGV; Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Es soll u.a. gezeigt werden, welche Auswirkungen die Schnittmaßnahmen im Winter gebracht haben. Weitere Infos unter: <a href="http://ogverzhausen.de">ogverzhausen.de</a> Wo: Streuobstwiese
<b>MONTAG</b> 04.8., 14-17h	<b>AWO-KAFFEENACHMITTAG</b> Der AWO Ortsverein Erzhausen freut sich Sie zu einem gemütlichen Beisammen sein, in geselliger Runde bei einem leckeren Stück Kuchen und einer guten Tasse Kaffee, begrüßen zu dürfen. Wo: Bürgerhaus Erzhausen kleiner Saal (K3)
<b>DIENSTAG</b> 05.8., 10-13h	<b>AQUARELL-WORKSHOP F. JUGENDLICHE AB 11J.</b> Veranstalter: Kunst und Kultur Erzhausen Teilnahme und Material kostenfrei. Inklusives Angebot. Anmeldung unter: <a href="mailto:kukerzhausen@gmx.de">kukerzhausen@gmx.de</a> Wo: Jugendzentrum Erzhausen, Hauptstraße 12
<b>FREITAG</b> 22.8., 18.30h	<b>LESUNG FÜR DIE SINNE</b> Die Autorin Lilian Hamann liest am 22.8. um 18:30 Uhr, Eintritt frei, Anmeldung bitte an <a href="mailto:kukerzhausen@gmx.de">kukerzhausen@gmx.de</a> oder <a href="mailto:info@karten-ideen.de">info@karten-ideen.de</a> Wo: Karten-Ideen & mehr, bei Sabine Leiser im Garten, Magdalenenstr. 34
<b>SONNTAG</b> 24.8., 12-16h	<b>HOF-FLOHMARKT IN ERZHAUSEN</b> (S. 12)

### ÜBER DEN TELLERRAND HINAUS

#### ARHEILGEN

<b>SONNTAG</b> 13.7., 11-16h	<b>PFANNKUCHEN... GEFÜLLT ODER UNGEFÜLLT – UNMÖGLICH ZU WIDERSTEHEN!</b> Wir verwöhnen wir Sie mit leckeren Pfannkuchen, mit unserem selbstgemachten Eis oder Kompott wird das zum perfekten Glück. Infos unter: <a href="http://www.spargel-merlau.de">www.spargel-merlau.de</a> Wo: Spargelhof Merlau, Röntgenstraße 2
<b>SONNTAG</b> 20.7., 10.30-18h	<b>SOMMERFEST 2025 IM ARHEILGER MÜHLCHEN</b> Ökum. Gottesdienst um 10.30 Uhr, Kaffee, Kuchen, viele Leckereien, Musik mit DJ DANIEL SHY, Spiele & Aktionen uvm. Wo: Arheilger Mühlchen, Brücherweg 1
<b>FREITAG</b> 01.8., 17-21h	<b>AFTER WORK ABEND MIT LIVE-MUSIK &amp; APEROL SPRITZ</b> Reservierung: erwünscht: <a href="mailto:info@gabis-stuebchen.de">info@gabis-stuebchen.de</a> oder telefonisch unter 06151-7877083. Lass den Arbeitstag entspannt in gemütlicher Atmosphäre ausklingen – mit guter Live-Musik von Songbird, erfrischenden Spritz-Getränken, aber auch Wein & Bier. Wo? Gabis Stübchen, Frankfurter Landstraße 125

#### EGELSBACH

<b>SAMSTAG</b> 19.7., 12-17h	<b>TIERSCHUTZ-FLOHMARKT NACH DEM MOTTO: GEMEINSAM SIND WIR STARK!</b> Wo: Naturfreundehaus, Hans-Fleißner-Str. 85 (S. 9)
---------------------------------	---

#### WIXHAUSEN

<b>FR. bis SO.</b> 11.7. bis 13.7.	<b>875 JAHRE KIRCHTURM</b> (S. 9)
<b>SONNTAG</b> 13.7., 19h	<b>SOMMERNACHT, MUSIK &amp; WEIN</b> Einlass: 18 Uhr; Beginn: 19 Uhr Veranstalter: Sinfonisches Blasorchester, TSG Wixhausen Wo: Kirchgarten der Ev. Kirche Wixhausen
<b>DONNERSTAG</b> 17.7., 15-18.30h	<b>REPARATURCAFÉ WIXHAUSEN</b> Wo: In den Räumen der DRK-Gemeinschaft Aktive Senioren Wixhausen, Ostendstraße 27-29 (S. 8)

Alle Angaben ohne Gewähr. Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Für Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.

### Freie Plätze in unserer Tagespflege und in der Senioren-WG in Erzhausen

Die ASB Gesellschaft für soziale Einrichtungen Hessen mbH bietet am Standort Erzhausen zwei **Schnuppertage** in der Tagespflege und der Wohngemeinschaft.

Mariann Würtenberger berät Sie gern telefonisch unter **06150 1703-220** oder per E-Mail: [mariann.wuertenberger@asb-gse-hessen.de](mailto:mariann.wuertenberger@asb-gse-hessen.de)  
[www.asb-wohnen-pflege.de](http://www.asb-wohnen-pflege.de)



ASB Wohnen und Pflege GmbH | ASB Gesellschaft für soziale Einrichtungen Hessen mbH

### KOLUMNE

#### Ortskundlicher Arbeitskreis Erzhausen

### Genügsam

**Erzhausen (oak/wg).** Holzspielzeug ist pädagogisch wertvoll und haltbarer als sprödes Plastik. Das weiß man nicht erst, seit es die Marken-Holzspielzeug auf den Holzschienen gibt. Nach dem Krieg war gekauftes Spielzeug Luxus. Dafür war Basteln angesagt. Väter machten sich ans Sägen, Feilen und Anmalen. So entstanden Lastwagen und Lokomotiven. Die Mütter waren nach damaliger Rollenverteilung am Zuschneiden, Nähen und Puppen ausstatten. Mit dem kreativen Talent der Eltern gab es zum Geburtstag oder zu Weihnachten selbstgebasteltes, was die damals noch genügsamen Kinderherzen mehr erfreute als heute eine Super-Playstation. Im Dorfmuseum in der alten Schillerschule sind schöne Exemplare häuslicher Eigenproduktion und Spielzeug ab den 50er Jahren zu bestaunen. Spielen Sie mal mit dem Gedanken, sich das mit ihren Kindern anzuschauen!

Von damals und vielleicht wieder morgen berichtet euer Ortskundlicher Arbeitskreis.  
[www.oak-erzhausen.de](http://www.oak-erzhausen.de)

### IMPRESSUM

#### HERAUSGEBER

Verantwortlich für den Druck, Verlag und Inhalt  
printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 DA-Arheilgen

#### KONTAKT

Tel. 06151 78 66 888  
Fax 06151 78 66 830  
E-Mail [redaktion@printdesign24.de](mailto:redaktion@printdesign24.de)  
Web [www.printdesign24.de](http://www.printdesign24.de)

#### COPYRIGHT & URHEBERRECHT

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Alle Urheberrechte vorbehalten. Nicht namentlich gekennzeichnete Artikel stehen nicht unter Verantwortung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

#### BEZUG

Kostenfrei in alle Haushalte des Verteilungsgebietes.

#### ERSCHEINUNG

Wöchentlich

#### AUFLAGE

Arheilger Post 16.500  
Erzhäuser Anzeiger 3.700

#### REDAKTIONSSCHLUSS

Jeweils montags um 17.00 Uhr  
(an Feiertagen ggf. abweichend)

Stand: Januar 2025



**ENTDECKER CAMP 2025**

KIJUFÖ ERZHAUSEN

Ferienspiele 6 - 12 Jahre

An der Grillhütte

AKTIVITÄTEN

- Schatzsuche
- Experimente Workshops
- Outdoor Spiele
- Wasserspiele
- Lagerfeuer-Geschichten
- Naturwanderungen

MELDE DICH AN, WIR FREUEN UNS AUF DICH!  
[HTTPS://ERZHAUSEN.DE/ANMELDUNG](https://erzhausen.de/anmeldung)

5. FERIENWOCHE: 04. BIS 08. AUGUST 2025  
6. FERIENWOCHE: 11. BIS 15. AUGUST 2025

Kontakt Daten  
06150-9767-29  
[kijufoe@erzhausen.de](mailto:kijufoe@erzhausen.de)



Jugendzentrum Hauptstr. 12 Erzhausen  
[kijufoe@erzhausen.de](mailto:kijufoe@erzhausen.de)  
06150-9767-29

## WOCHENANGEBOTE

DER KINDER-UND JUGENDFÖRDERUNG

<b>MONTAG</b> 10:00 - 11.30 Uhr Familiensprechstunde 14:30 - 16:30 Uhr OffenerTreff	<b>DIENSTAG</b> 14:30 - 16:30 Uhr KochTreff 16:30 - 18:00 Uhr OffenerTreff
<b>MITTWOCH</b> 14:30 - 17:30 Uhr Aufsuchende Jugendarbeit	<b>DONNERSTAG</b> 14:30 - 16:30 Uhr MädchenTreff 16:30- 18:00 Uhr OffenerTreff
<b>FREITAG</b>	<b>SAMSTAG</b>
<b>SONNTAG</b>	<b>JUZE</b>

Alle Infos findest du immer auf unserer Homepage unter:  
<https://kijufoe.erzhausen.de>

Komm vorbei, es gibt:  
JuZeCafé/Tischkicker/Tischtennis/  
Billardtisch/Chillecke und vieles mehr.  
Wir freuen uns auf dich!

# TENNIS INTERNATIONAL DARMSTADT

Preisgeld 30.000 \$  
Internationale Hessische Meisterschaften der Damen

**25 Jahre**  
TCB 2000 Darmstadt e.V.

**14. - 20. JULI 2025**

Tennisclub Bessungen  
Hinter der Rennbahn  
Darmstadt

ITF World Tennis Tour W35 Darmstadt  
DTB INTERNATIONALE

TCB Mitglieder haben freien Eintritt

## Turnierprogramm 2025

### 49. Tennis International in Bessungen

Auf der Anlage des TCB 2000 | Hinter der Rennbahn | Darmstadt | [www.tennis-international.de](http://www.tennis-international.de)

<b>Kategorie:</b> ITF World Tennis Tour, German Masters Series Preisgeld 30.000 US-Dollar	<b>Wettbewerbe:</b> Damen-Einzel: Qualifikation – 32 Teilnehmerinnen Hauptfeld – 32 Teilnehmerinnen  Damen-Doppel: Hauptfeld – 16 Paare	<b>FINALWOCHELENDE:</b> <b>Samstag, 19. Juli 2025</b> ab 13 Uhr Damen Einzel 1. Halbfinale ab 15 Uhr Damen-Einzel 2. Halbfinale ab 17 Uhr Damen-Doppel   Finale anschließend Musik mit DJ Leo auf der Festwiese <b>Sonntag, 20. Juli 2025</b> 11 Uhr Frühschoppen mit Sektempfang um 12 Uhr Damen Einzel Finale Ausklang auf der Festwiese
<b>Montag, 14. Juli 2025</b> Damen-Einzel, 1. Qualifikation Beginn 11 Uhr 20 Uhr: Musik auf der Festwiese   Eintritt frei	<b>Donnerstag, 17. Juli 2025</b> Damen-Einzel, Hauptfeld Damen-Doppel, Hauptfeld Beginn: 12 Uhr Ab 20 Uhr Empfang der Sponsoren und geladenen Gäste	
<b>Dienstag, 15. Juli 2025</b> Damen-Einzel, 2. Runde Qualifikation, Beginn 11 Uhr Damen-Einzel, Hauptfeld 1. Runde, Beginn: 14 Uhr Ab 20 Uhr Players Party, offizieller Empfang der Spielerinnen	<b>Freitag, 18. Juli 2025</b> Damen-Einzel, Hauptfeld Damen-Doppel, Halbfinale Beginn: 13 Uhr Nach den letzten Ballwechselln Live-Musik mit Nobby & the Bobcats	
<b>Mittwoch, 16. Juli 2025</b> Damen-Einzel, Hauptfeld Damen-Doppel, Hauptfeld Beginn: 12 Uhr anschließend Musik auf der Festwiese		

### 49. TENNIS INTERNATIONAL

Platin- und Goldsponsoren

Businesspartner Silber

Businesspartner Bronze

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

**DRF Luftrettung**

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied. Info-Telefon 0711 7007-2211 [www.drfluftrettung.de](http://www.drfluftrettung.de)

## Römer Tennisclub Rot-Weiß Wixhausen e.V. Letzter Spieltag vor der Sommerpause

beschert dreimal den zweiten Tabellenplatz



**Wixhausen (al).** Am letzten Juniwochenende stand der letzte Medenrunden-Spieltag vor der Sommerpause an. Die Mannschaften gaben bei strahlendem Sonnenschein und heißen Temperaturen erneut alles für den Verein. Die U15-Junioren-Mannschaft trat am Freitagnachmittag auswärts gegen GW Walldorf II an. Trotz großer Anstrengungen mussten sich Phileas Veith (0:6, 3:6) und Kilian Frank (4:6, 0:6) in ihren Einzeln geschlagen geben. Auch im Doppel zeigten Emil Dengler und Phileas Veith bemerkenswerten Kampfgeist, sie konnten sich nach einem verlorenen ersten Satz zurückkämpfen und den zweiten Satz für sich entscheiden, damit besicherten sie den Zuschauenden einen spannenden Match-Tiebreak, in dem sie leider knapp unterlagen (4:6, 6:3, 7:10). Nach der Sommerpause werden die Junioren wieder mit ungeborenem Kampfgeist und Spaß durchstarten.

Die Damen 40 Mannschaft lieferte am Samstag ein spannendes Duell gegen die zweite Mannschaft der TSG Darmstadt 1846. Susanne Gnielka lieferte ein gutes Spiel, musste sich ihrer stark aufspielenden Gegnerin jedoch geschlagen geben (2:6, 0:6). Kathrin Rüfer kämpfte sich bis in den nervenaufreibenden Match-Tiebreak und konnte sich mit einem Sieg belohnen (6:2, 4:6, 10:5). Das Doppel musste den Spieltag entscheiden. Petra Reußner (FCA) und Susanne Gnielka zeigten eine souveräne Leistung und entschieden das Match glatt in zwei Sätzen für sich (7:5, 6:3). Mit diesem glorreichen Tagessieg sichern sich die Damen vorerst den zweiten Tabellenplatz und blicken optimistisch auf die kommenden Herausforderungen.

Ebenfalls am Samstag empfing die U12-Junioren-Mannschaft ihre Gegner von Rückhand Rossdorf auf der heimischen Anlage. Tobias Gnielka (6:0, 6:4) und Rafael Sodomlak (6:0, 6:1) spielten stark auf und gewannen jeweils glatt in zwei Sätzen. Im Doppel gaben Jonas Walter und Kerim Tüy alles, sie gaben nicht auf und kämpften um jeden Ball, unterlagen ihren starken Gegnern aber letztlich mit 1:6 und 3:6. Der 2:1-Tagessieg beschert den U12-Junioren den zweiten Tabellenplatz. Die jungen Spieler zeigten viel Potenzial und freuen sich auf die nächsten spannenden Begegnungen nach der Spielpause und ihren wohlverdienten Sommerferien.

Die Herren 50 machten sich Samstagnachmittag auf den Weg zu ihrer sympathischen Konkurrenz aus Dietesheim. Trotz großer Mühe und unermüdlichem Kampfgeist lief es spielerisch nicht gut für die Mannschaft. Markus Wittmann (6:7, 5:7), Kurt Riel (2:6, 0:6), Gerd Werkmann (4:6, 1:6) und Harald Hirschmann (1:6, 2:6) unterlagen jeweils in den Einzelpartien, auch die beiden Doppel Jens Lotz / Kurt Riel (2:6, 0:6) und Lars Polder / Karl Langendorf (6:1, 1:6, 6:10) unterlagen ihrer starken Konkurrenz. Dennoch verbrachten beide Teams einen angenehmen Tag miteinander und ließen den Nachmittag nach den Spielen gemeinsam ausklingen.

Am Sonntag fanden die Spieltage der Herren und der Herren 30 zeitgleich auf der Heimanlage statt, was einen wahren Besuchersturm auslöste. Die Herren-Mannschaft trat gegen TC Ernsthofen an, die eigentlich höherklassig spielen wollte, was der HTV jedoch verhindert hatte. Entsprechend schwer hatten es die Römer. Sie kämpften engagiert, dennoch verloren Anton Dengler (0:6, 2:6), Emanuel Neni (0:6, 0:6) und Tobias Umland (2:6, 1:6) ihre Einzel glatt in zwei Sätzen. Bastian Winter konnte einen Satz für sich entscheiden, gab anschließend im spannenden

Hier könnte Ihre Werbung stehen.

Anfragen an [info@erzhaeuser-anzeiger.de](mailto:info@erzhaeuser-anzeiger.de)

powered by printdesign24

Besser lief es für die Herren 30 gegen den RW Sprendlingen: Dominik Tenzer (6:2, 6:2), Christoph Rüfer (6:1, 6:0) und Christian Osete-Kröner (6:1, 6:0) konnten in den Einzeln überzeugen. Auch René Röxe kämpfte stark, musste sich aber im nervenaufreibenden Match-Tiebreak geschlagen geben (6:7, 6:2, 7:10). Im Doppel konnte er sich dann gemeinsam mit Boris Wieber für seinen Einsatz belohnen (6:0, 6:0). Christoph Rüfer und Dominik Tenzer (6:1, 6:0) sicherten der Mannschaft einen weiteren Punkt und besicherten der Mannschaft einen beeindruckenden 5:1-Sieg. Somit verweilen auch die Herren 30 in der Sommerpause auf dem zweiten Tabellenplatz.

Nun findet für alle Mannschaften erstmal die wohlverdiente Sommerpause ohne Medenspiele statt. Mit drei zweiten Plätzen sind die Römerinnen und Römer sehr zufrieden und bereit, am nächsten Spieltag wieder mit vollem Einsatz und Kampfgeist durchzustarten.

Wer sich über die weiteren Spieltage informieren möchte, findet dies und weitere Informationen über den Römer Tennisclub auf der vereinseigenen Homepage [www.rtw-wixhausen.de](http://www.rtw-wixhausen.de) Einblicke in das Vereinsleben kann man zusätzlich auf dem Instagram-Account [tennisclub\\_wixhausen](https://www.instagram.com/tennisclub_wixhausen) erhalten. Und über Besuch auf der Anlage freuen sich die Römerinnen und Römer immer.

## SGA-Boule

## Heiner-Bub von Helmut Lortz biegt kurz vor Arheilgen „falsch“ ab



Siegerfoto von links: Das zweitplatzierte Team der SGA mit Elfriede Hildebrand, Reiner Cepa und dahinter Andreas Müller. Von rechts: Organisator Torsten Rasch und Turnierleiter Jendrik Seibert.

**Arheilgen (kt).** Und wieder mal war es soweit, die SGA-Boule übernahm traditionell am Heiner-Samstag die sportliche Leitung des Heiner-Buul-Turniers 2025 im Herrgarten. Turnierleiter war diesmal Jendrik Seibert (2. Vorsitzende der Abteilung) unterstützt von Marianne Zagajewski. Alles war sehr gut vorbereitet durch das Heinerfest-Organisations-Team von Torsten Rasch und Ekkehard Malauscheck. Bei optimalem Boule-Wetter versammelten sich 27 Triplette-Teams im Lindenrondell.

mit einer Zeitbegrenzung von 60 Minuten. Danach gab es wie – im Vorjahr von der Darmstädter Boule-Szene gewünscht – eine echte Finalrunde. Rang eins und Rang zwei der „Hauptrunde“ spielten um den Turniersieg. Die Ränge drei und vier spielten den 3. Platz aus. Die Spannung des Turniers wurde somit weiter gesteigert und es ergaben sich zwei sehr interessante „Endspiele“ mit vielen Zuschauern, so wie das in Frankreich normalerweise üblich ist.

Gespielt wurden diesmal drei Runden „Formule X“

Das kleine Finale um Platz 3 gewann das Team der Lokalmatadoren „Boulebande 1“ –



Turnierleitung Marianne Zagajewski und Jendrik Seibert.

Steffen, Parker und Nuri. Bei dem Spiel um Platz 1 hätte die Spannung nicht höher sein können. Letztendlich mussten sich die „Arheilger Wutzetreiber“, Elfriede, Andreas und Reiner mit einem 12:13 geschlagen geben.

Der Sieger stand fest und der „Heiner-Bub“ bog kurz

vor Arheilgen ab in Richtung Mollerplatz und dann nach Bessungen zum Team „Be-Moll“ – Bernd, Jan und Klaus.

Weitere Impressionen vom Heiner-Buul-Turnier sowie die komplette Rangliste findet sich in Kürze im Internet unter: [www.sg-arheilgen.de/sportangebot/boule](http://www.sg-arheilgen.de/sportangebot/boule)

### Tufo Bodenbeläge, Weiterstadt

Verlegung und Verkauf von Bodenbelägen aller Art fachgerecht, preiswert und schnell

Email: [tufobodenbelaege@t-online.de](mailto:tufobodenbelaege@t-online.de)  
www.tufo-bodenbelaege-weiterstadt.de



Herr Dieter Paulus  
Tel. 0171 845 8404

## TSG Wixhausen

## 35. Wixhäuser Kerblauf am Samstag, 23.08.25

**Wixhausen (dk).** Lange dauert es nicht mehr bis zum Startschuss für den traditionellen Wixhäuser Kerblauf. Das Organisationsteam freut sich darauf viele Laufbegeisterte begrüßen zu dürfen. Wie gewohnt beginnt der beliebte Volkslauf ab 15 Uhr mit dem Start der Kinder und endet mit dem 6 km Hauptlauf gegen 17:10 Uhr. Anmeldungen sind online bis zum 20. August unter [www.tsg-wixhausen.de/kerblauf](http://www.tsg-wixhausen.de/kerblauf) möglich.

Die Startgebühr für Kinder beträgt 6 €, Jugendliche zahlen 8 €, Teilnehmer der beiden großen Läufe sind mit 12 € dabei. Kurzschnellläufer können sich am Wettkampftag

bis 45 Minuten vor dem Start gegen einen kleinen Aufpreis nachmelden. Die Veranstalter freuen sich über Helfer, die beim Auf- und Abbau, als Streckenposten oder an den Versorgungsständen unterstützen. Auch Kuchenspenden sind willkommen. Werden Sie Teil des Teams und melden Sie sich bei Interesse gern bei Doris Kröll ([doris\\_kroell@t-online.de](mailto:doris_kroell@t-online.de)).

Wir danken unseren Sponsoren, der Schlosserei Laumann GmbH und Schmalz Haustechnik durch deren freundliche Unterstützung wir den Läufern als Präsent eine praktische Trinkflasche überreichen können.

### AUCH EIN EVENT GEPLANT?

Schickt uns die Eckdaten schnell, einfach und kostenfrei per Mail.



[info@arheilger-post.de](mailto:info@arheilger-post.de)



## SGA Trias beim 16. ksp MöWathlon und in Roth



Links Anselm Schüle ein Vereinskollege und Supporter und rechts der Teilnehmer in Roth, Guido Götz.

**Arheilgen (ko).** Am Sonntag, 06.07.2025, nahmen zwei SGA Triathletinnen und drei Triathleten am 16. MöWathlon teil. Wie immer war es ein super organisierter Triathlon mit vielen tollen Helfern. Das Wetter war nicht zu heiß, leicht bewölkt, also toll für eine solche Veranstaltung. Alle fünf Trias kamen gut durch und waren zufrieden mit ihren Ergebnissen. Die Distanzen sind 0,5km schwimmen, 19,2km radeln und 5,5km laufen. Eva Riedel (W45) kam nach 01:20:06 Stunden ins Ziel, Franziska Heyd (W25) nach 01:28:31 Stunden, Simon Elfe (M45) nach 01:27:35 Stunden, Jürgen Heyd (M55) nach 01:28:32 Stunden und Sascha Prehn (M50) kam mit einer Zeit

von 01:06:41 Stunden als AK 1. ins Ziel. Auf die Langdistanz (3,8km schwimmen, 180km Rad, 42,195km laufen) ging am vergangenen Sonntag in Roth Guido Götz (M50) und kam nach 12:44:34 Stunden ins Ziel. Er ist froh gefinisht zu haben, aber seine Wunsch-Ziel-Zeit war eine andere. Leider ging auf der Laufstrecke ziemlich früh nicht mehr viel, da er wie so oft von furchtbaren Krämpfen in den Beinen heimgesucht wurde.

Von außen betrachtet ist es trotzdem, oder gerade deswegen, eine super Leistung solche Distanzen überhaupt zu bewältigen. Wir gratulieren allen Trias zu ihren Leistungen und wünschen Euch gute und schnelle Regeneration!

## SGA-Ringer beim 30. Römercup



**Arheilgen (kr).** Mikael Karabulut ist aktuell Seriensieger bei den nationalen und internationalen Turnieren im Bereich der U14 Jugendringer im griechisch-römischen Stil in Hessen und den benachbarten Ländern. Beim 30. Römercup in Ladenburg-Nordbaden erreichte er wieder den 1. Platz in der Gewichtsklasse 62kg bei 14 Teilnehmern mit 5 Siegen und überlegenen 50:2 Punkten. Die SGA Jugendringer gingen mit 6 Teilnehmern in den Altersbereichen U10, U14, U17 und U20 an den Start bei insgesamt 463 Teilnehmern.

Einen guten 3. Platz erreichte Nils Schäfer bei der U20 mit einem Sieg und einer knappen Punktniederlage in der Gewichtsklasse 82kg. Ömer Dedeoglu U10 in der Klasse 29kg konnte sich mit einem Schultersieg bei 14 Teilnehmern noch einen guten 9. Platz erkämpfen.

Keine Siege gab es für Bilal Dedeoglu U10, Emirhan Uzungünay U17 und Mustafa Uludogan U17 bei sehr starker Konkurrenz aus dem In- und Ausland. Bei der Vereinswertung konnte ein beachtlicher 38. Rang bei 100 Vereinen aus 5 Nationen erreicht werden.

## Von der Sakristei in die Küche – mit göttlichem Geschmack

Messdiener der Heilig Geist Gemeinde kochen zum Abschluss vor den Ferien in „Gabis Stübchen“



**Arheilgen (gs).** Wenn 12 Kinder, 6 Betreuer und ein ganzer Haufen Gemüse aufeinander treffen, dann ist das kein Küchenscherz, sondern der krönende Abschluss der Messdiener-Gruppenstunden der Heilig Geist Gemeinde Arheilgen!

An dem Montagabend wandelte sich Gabis Stübchen kurzerhand in eine kleine Gourmet-Küche für Kinder. Es wurde geschnippelt, gerührt, gelacht – und am Ende serviert. Auf dem Menü: Tisch dekorieren, Tomatencremesuppe im modernen Küchengerät herstellen, eine gigantische Gemüse-Lasagne als Hauptakt und ein feines Dessert zum krönenden Abschluss. Beim Kochen waren Teamgeist, Kreativität und Freude gefragt.

Das Überraschendste? Selbst die Gemüsevermeider-Kinder der Gruppe beichteten: „Ich mag eigentlich kein Gemü-

se...“ – und putzten ihre Teller blitzblank. Wenn das mal kein kleines Küchenwunder ist. „Es war schön zu sehen, wie viel Freude die Kinder beim Kochen und Probieren hatten – und wie stolz sie auf das Ergebnis waren“, sagte die Inhaberin, Gabriele Staffa und hofft auf viele weitere Gruppen „jung oder alt“, die gerne zusammen kochen möchten. Die Betreuer:innen beobachteten stolz, wie ihre Schützlinge mit Eifer die Zucchini, Karotten und Paprika zerkleinerten, Lasagneplatten schichteten und am Herd zauberten. Kein Wunder, dass alle satt, glücklich und vielleicht ein kleines bisschen müde aus dem Nachmittag gingen.

Mit vollen Bäuchen und vielen schönen Erinnerungen verabschiedeten sich die Kinder in die Sommerferien – und vielleicht mit der Idee, das eine oder andere Gericht auch zu Hause nachzukochen.

## Wildschweine in Nachbars Garten

Anwohner in der Bornstraße werden immer wieder von Wildschweinen heimgesucht



Verwüsteter Vorgarten im Gropiusweg in Kranichstein.

Die Verwüstung in Arheilgen, besonders rund um das Rückhaltebecken Seewiese, sowie das Gebiet südlich davon entlang der Arheilger Woogstraße, rund um das Sportzentrum und der angrenzenden KiTa der SGA, dem Seniorenzentrum Fiedlersee, der dortigen KiTa, bis zur Kleingartenanlage Maulbeerallee werden immer wieder von Wildschweinen heimgesucht. Gerade am Sportzentrum und KiTa der SGA sind täglich viele Sportler/-innen und Kinder unterwegs. „Wir freuen uns, dass hier endlich Initiativen ergriffen werden, und die Stadt aufgefordert wird hier endlich etwas zu tun, zumal wir als SGA öfters von den Tieren heimgesucht werden“, so der Vereinsmanager der SGA.

Anwohner der Bornstraße haben berichtet, dass ihnen von Seiten des Wildtierhüters der Stadt Darmstadt die Antwort auf die Wildschweinplage gegeben wurde „Eigentum verpflichtet“, dies ist sicherlich keine konstruktive Antwort, um dieses Problem anzugehen. Immerhin sind die Anwohner nicht für die Versäumnisse der Stadt Darmstadt der letzten Jahre verantwortlich, sollen aber jetzt das Problem auf eigene Kosten lösen. Auch in einem befriedeten Gebiet gibt es Möglichkeiten diesem Problem Herr zu werden, allein man muss es wollen.

Das gleiche gilt für Anwohner in Kranichstein, hier sind etliche Anwohner im Gropiusweg nahe der Bahnlinie ständig betroffen. Auch hier passiert von Seiten der Stadt absolut nichts.

Hier ist nun endlich die Stadt Darmstadt gefordert, zumal sie in ihrer Allgemeinverfügung vom 17.6. und Punkt 2.1 genau dieses fordert:

### Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest bei Wild- und Hausschweinen

2.1. In den Jagdbezirken ist eine verstärkte Bejagung von Schwarzwild durchzuführen. Die Jagdübungsberechtigten und ihre Mitjäger sind zur Mitwirkung verpflichtet.

Durch eine verstärkte Bejagung von Schwarzwild in dem bezeichneten Gebiet soll die nahezu vollständige Reduktion der Wildschweinpopulation erreicht werden. Nur wenn in den betroffenen Gebieten die Wildschweinpopulation nahezu vollständig eliminiert wird, wird die Infektionskette wirksam unterbrochen werden und



Wildschweinschäden der SGA-Bahngolfanlage am Sportzentrum.

die Tilgung der Seuche kann erreicht werden. Die Jagdübungsberechtigten sind zur Mitwirkung verpflichtet. Als Maßnahmen der verstärkten Bejagung sind insbesondere anzusehen erhöhte Abschusszahlen, regelmäßige Gemeinschafts-Ansitzjagden der Hegegemeinschaften, nächtliche Pirschjagd mit bildgebenden Vor- und Nachsitzgeräten oder, soweit möglich, Fallenjagd. Gemäß Art. 65 Abs. 1 Buchst. i der Verordnung (EU) 2016/429 stellt die zuständige Behörde sicher, dass geeignete Maßnahmen zum Schutz vor biologischen Gefahren angewendet werden, um eine Ausbreitung des Erregers auf andere Schweine zu verhindern. Um bewerten zu können, ob die Anordnung der verstärkten Bejagung erforderlich und erfolgversprechend ist, ist es notwendig, dass die Abschusszahlen bekannt sind.“

Alle demokratischen Parteien in Arheilgen haben sich hierzu geäußert, und sind mehrheitlich dafür, dass hier endlich von Seiten der Stadt geeignete Maßnahmen ergriffen werden müssen. Es scheint sich auch endlich etwas zu tun, zumindest hat die CDU einen Informationstermin zu diesem Thema angekündigt. In etlichen Gesprächen mit Fachleuten haben diese Verschiedene Möglichkeiten aufgezeigt, was man hier umsetzen kann. Daher sollte zeitnah ein vor Ort Termin mit dem zuständigen Dezernenten der Stadt Darmstadt, dem Wildtierbeauftragten der Stadt sowie den zuständigen Jagdpächtern und weiteren Fachleuten stattfinden. Dies wäre endlich ein erster Termin um hier eine gemeinsame Vorgehensweise zu erörtern, was ja bereits mehrfach von Max Götzfried vorgeschlagen wurde, aber leider bis heute nicht beantwortet wurde, wie man dieses Problem endlich angehen kann. Eine Maßnahme wäre, dass die Stadt endlich beim Wasserverband Schwarzbachgebiet-Ried darauf dringt den Wildwuchs im Rückhaltebecken mindestens einmal im Jahr zurückzuschneiden, damit hier ein Rückzugsort der Wildschweine verschwindet. Ebenso sollten die wilden Hecken rund um das Rückhaltebecken und dem Grünzug bis zur Rückenmühle regelmäßig zurückgeschnitten werden.

Bernd Hassenzahl  
Bornstr. 69

## Rückhaltebecken Seewiesen in Arheilgen wird zum Urwald

Der Rückbau lässt weiterhin auf sich warten, eine unendliche Geschichte



Die ehemalige Seefläche liegt seit mehreren Jahren immer noch brach und ist mit Pionierpflanzen, u.a. mit Stauden und aufkommenden Pappel-, Weiden- und Erlen meterhoch bewachsen. Sie bietet Wildschweinen eine ausgezeichnete Rückzugsfläche, von hier wurden bereits mehrfach zahlreiche Gärten durch diese verwüstet, aber niemand fühlt sich trotz mehrfachen Hinweisen und Beschwerden hierfür verantwortlich. Seit 2019 ist dieses Problem bekannt.

Die Genehmigung zur Umwandlung in ein „Grünbecken“ beim Regierungspräsidium sollte Ende 2024 beantragt werden und soll ca. 1-2 Jahre dauern. Die Ausführungsplanung und Vorbereitung der Vergabe soll parallel zur Genehmigungsphase stattfinden, sodass zeitnah nach Erhalt des Genehmigungsbescheides die Ausschreibung veröffentlicht werden kann. „Somit streben wir einen Baubeginn in 2026-

2027 an“, so der Wasserverband Schwarzbachgebiet-Ried in einer Mitteilung aus 2024. Das Rückhaltebecken Seewiese wurde 1974 errichtet zum Schutz der Bevölkerung, in erster Linie um die Hochwassersituation im Ortszentrum in Arheilgen zu entschärfen. Dies ist zurückzuführen auf verschiedene Hochwasser Ereignisse der letzten Jahrzehnte im Ortskern. Am 7. Juli beim Starkregenereignis in Arheilgen, wo 30 Liter pro qm in einer Stunde nieder gingen, wurde die Stilllegung dieses Rückhaltebeckens zum Problem, die gewollte Umleitung, die von der EU verlangt wurde, führte in der Bachstraße zum Hochwasser im Bereich der Messelerer Straße, Ecke Bachstraße (siehe Foto). Hier sollte die Stadt Darmstadt endlich die Interessen der Anwohner in den Vordergrund stellen.

Bertold Wurzel, ein betroffener Arheilger Bürger schreibt auf Facebook: „Aus gutem Grund und den Erfahrungen

aus den 60igern wurde das Rückhaltebecken gebaut! Aber aus irgendwelchem unergründlichem Grund werden hier nur noch zur Wildaufzucht gehalten und nicht mehr geflutet.“

Aus diesen Gründen sollte die Stadt zum Schutz der Bevölkerung, gerade auch der Hochwassergefährdung und wegen der Schweinepest darauf drängen, dass der „Urwald“ im Rückhaltebecken mindestens jährlich gemäht wird, das Rückhaltebecken seiner urgrünligen Bestimmung wieder aktivieren und nicht nur als Rückzugsort als Rückzugsort der Wildschweine im Befriedeten Stadtgebiet in Arheilgen vorzuhalten. Vor allem sollte das Rückhaltebecken seine Bestimmung als Hochwasserschutz auch weiterhin erfüllen, für was es mit Steuergeldern gebaut wurde.

Bernd Hassenzahl  
Bornstr. 69  
64291 Darmstadt

## CDU zum Thema Wildschwein(-plage) in Arheilgen

**Arheilgen (al).** In vielen städtischen Gebieten Deutschlands, insbesondere in den Randbezirken, nehmen die Populationen von Wildschweinen stetig zu. Dies führt zu einer Reihe von Problemen, die eine Regulierung durch die Jagd unumgänglich machen.

### Warum die Jagd auf Wildschweine aus Sicht der Arheilger CDU in städtischen Gebieten notwendig ist

Die unkontrollierte Vermehrung von Wildschweinen in Siedlungsnähe birgt erhebliche Risiken. Dazu gehören:

- Verkehrsunfälle: Wildschweine queren häufig Straßen und verursachen oft schwere Unfälle, die nicht nur Sachschäden, sondern auch Personenschäden nach sich ziehen können.
- Schäden an Gärten und landwirtschaftlichen Flächen: Auf der Suche nach Nahrung wühlen Wildschweine Gärten, Parks und Sportplätze um. Auch angrenzende landwirtschaftliche Nutzflächen sind betroffen, was zu erheblichen Ernteaufällen führen kann.
- Gesundheitsrisiken: Wildschweine können Krankheiten wie die Afrikanische Schweinepest übertragen. Eine unkontrollierte Ausbreitung dieser Krankheiten birgt nicht nur Risiken für die Hausschweinbestände, sondern auch für die menschliche Gesundheit.
- Gefährdung für Menschen und Haustiere: Zunehmend verlieren Wildschweine in städtischen Gebieten ihre natürliche Scheu vor dem Menschen. Dies kann zu gefährlichen Begegnungen führen, insbesondere wenn Bachen Frischlinge führen und sich bedroht fühlen.
- Auch das Thema ASP sollte hier ernst genommen werden, was nutzt es, wenn in den Revieren die Populationen reduziert werden, aber diese sich frei in der Stadt entfalten können.

### Die Herausforderung befriedeter Bezirke

Das Jagdrecht in Deutschland sieht befriedete Bezirke vor, in denen die Jagd grundsätzlich verboten ist. Diese umfassen in der Regel bebauten Gebiete und eingefriedete Grundstücke. Die Intention ist klar: Sicherheit der Bevölkerung und Schutz der Tiere in dicht besiedelten Gebieten. Doch genau diese Regelung stellt uns vor ein Dilemma. Wildschweine halten sich nicht an diese Grenzen. Sie nutzen die befriedeten Bezirke oft als Rückzugsräume, von wo aus sie ihre Streifzüge in die umliegenden, nicht befriedeten Gebiete in Arheilgen starten, wie auf vielen Beiträgen in den sozialen Medien zu sehen ist, so der Vorsitzende der CDU-Arheilgen, Axel Lanzmich. Dies führt zu einem Ungleichgewicht und erschwert eine effektive Populationskontrolle.

### Die Notwendigkeit von Ausnahmeregelungen für die Jagd

Angesichts der genannten Probleme ist es unerlässlich, Ausnahmeregelungen für die Jagd in befriedeten Bezirken zu schaffen, so Irene Wurzel von der Arheilger CDU. Dies bedeutet nicht eine generelle Freigabe der Jagd, sondern die Möglichkeit, in bestimmten, klar definierten Fällen gezielte Maßnahmen ergreifen zu können. Hierfür bietet sich z.B. das Rückhaltebecken in Arheilgen an. Die Ausnahmen könnten unter strengen Auflagen erfolgen, wie zum Beispiel:

- Gefährdungspotenzial: Wenn Wildschweine eine unmittelbare Gefahr für Menschen darstellen oder schwere Schäden verursachen.
- Seuchenprävention: Bei Ausbruch oder drohendem Ausbruch von Tierseuchen, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern.
- Bestandsregulierung durch qualifizierte Jäger: Die Jagd

sollte ausschließlich von erfahrenen und speziell geschulten Jägern durchgeführt werden, die über das nötige Fachwissen und die entsprechende Ausrüstung verfügen, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten und tierschutzgerecht zu handeln.

• Koordination mit den Behörden: Eine enge Abstimmung mit den zuständigen Ordnungs- und Jagdbehörden ist unerlässlich, um Transparenz und eine koordinierte Vorgehensweise zu gewährleisten.

### Fazit

Die Jagd auf Wildschweine in städtischen Gebieten ist eine Notwendigkeit zum Schutz der Bevölkerung, zur Vermeidung von Schäden und zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts. Während die befriedeten Bezirke ihren Sinn und Zweck haben, müssen wir erkennen, dass die Realität hier ein Handeln, im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten erfordert. Aus Sicht der Arheilger CDU ist es möglich und auch geboten hier etwas, zeitnah zu tun. Die ortsansässige Jägerschaft ist bereit die Stadt Darmstadt dabei zu unterstützen, so Axel Lanzmich.

Eine erste Anfrage beim Stadtrat Paul Wandrey, dem zuständigen Dezernenten im Bürger- und Ordnungsamt, stieß auf Zustimmung. Er kann sich eine Bejagung der Wildschweine in Arheilgen vorstellen und würde sich auch beim Land für eine befristete Genehmigung einsetzen. Auch ein kurzfristiges Treffen mit betroffenen Bürgern und der örtlichen Jägerschaft stimme er zu. Die CDU-Arheilgen wird einen Infoabend zum Thema organisieren und in der APO ankündigen.

Ihr Ansprechpartner  
Martin Wurzel  
Mitgliederbeauftragter  
CDU-Arheilgen  
arheilgen@cdu-darmstadt.de

WILDSCHWEINPLAGE IN ARHEILGEN

**Metzgerei Robert Jung**

Empfehlungen vom 10.07.–16.07.2025

Kammsteak Winzer Art	100 g	1,69 €
Fr. Hähnchenschkel	100 g	0,89 €
Griller (halb fein/halb grob)	100 g	1,79 €
Geflügelabschnitt mit Paprika	100 g	2,99 €
Chefsalami (verschiedene Sorten)	100 g	2,99 €

**Metzgerei + Partyservice**  
**Robert Jung – Wixhausen**

Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24  
Verdstraße 27 • Tel. 06150 / 84 483  
Mobil: 0177-8513166  
www.metzgerei-jung-darmstadt.de

## Ortsgericht Wixhausen Geschlossen

Wixhausen (behe). Am Mittwoch, dem 16. Juli, muss die Sprechstunde des Ortsgerichtes Wixhausen leider entfallen.

**FLUGHAFENTRANSFER**

TFS

**TAXI**

- Darmstadt
- Arheilgen
- Kranichstein
- Weiterstadt

(auch vom Flughafen zurück)

**AIRPORT**

Zum unschlagbaren Pauschalpreis von **49€**

Tel. 0171 4479289  
www.tfs-da.de

Taxi & Mietwagenbetrieb TFS Marburger Str. 13 64269 Darmstadt

## Wandergruppe

Wixhausen (mz). Der nächste Stammtisch findet am Sonntag, den 13.07.25, um 12 Uhr im Bürgermeister-Pohl-Haus statt.

**Werden auch Sie zum Helfer!**

German Doctors e.V. | Löbestr. 1a | 53173 Bonn  
info@german-doctors.de  
www.german-doctors.de

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE26 5502 0500 4000 8000 20  
BIC: BFSWDE33HAN

**Polsterei Le Canape**

**Meisterbetrieb Riedl & Neff**

- Reparaturen • Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis Design
- Sonnenschutz

Kostenvoranschläge unverbindlich und kostenfrei

Langener Str. 6  
64390 Erzhäuser  
061 50 / 98 02 49

Polsterei-LeCanape@t-online.de  
www.polsterei-lecanape.de

Sport, Spiel, Freizeitspaß für Jedermann

**Minigolfpark Arheilgen**

Im SGA – Sportzentrum  
Auf der Hardt 78 – DA – Arheilgen  
Tel.: 061 51 - 37 59 80, Büro 061 51 - 3685459

Angebote für KINDERGEBURTSTAGE, BETRIEBS- U. FAMILIENFEIERN

Geöffnet: Montag - Freitag ab 14<sup>00</sup> Uhr  
Samstag ab 13<sup>00</sup> Uhr  
Sonn- u. Feiertage ab 10<sup>00</sup> Uhr

Letzter Einlass zum Spielen um 19<sup>00</sup> Uhr  
Geöffnet nur bei passender Witterung

## Wildschweinplage in Arheilgen

# GRÜNE setzen auf Sicherheit, Aufklärung und Prävention

Arheilgen (hs). In den vergangenen Monaten häufen sich in Arheilgen Berichte über Wildschweine, die in Gärten und auf öffentlichen Flächen Schäden verursachen. Die GRÜNEN Darmstadt sorgen sich über die aktuelle Entwicklung und setzen sich für wirksame, aber zugleich verantwortungsvolle Maßnahmen im Umgang mit der Thematik ein. Oberstes Ziel hat für die GRÜNEN Darmstadt die Sicherheit der Betroffenen.

**Jagd im Stadtgebiet nur im absoluten Ausnahmefall**

Im Gegensatz zum Umland ist die Jagd im Stadtgebiet rechtlich eingeschränkt. Das hat gute Gründe: Der Einsatz von Schusswaffen in Wohngebieten birgt erhebliche Sicherheitsrisiken für Menschen und Tiere.

Nur in akuten Gefährdungslagen kann der städtische Wildtierbeauftragte – und ausschließlich er – im Rahmen einer Ausnahmegenehmigung tätig werden. Diese Maßnahme ist jedoch der Gefahrenabwehr vorbehalten und ersetzt keine reguläre Jagd.

### Private Vorsorge ist entscheidend

Die GRÜNEN in Darmstadt sehen in wildschweinsichere Einzäunung privater Grundstücke die wirksamste Maßnahme zum Schutz vor Schäden. Hier sind Eigentümer\*innen gefordert, durch Zäune und geschlossene Grundstücke vorzubeugen. Ein besonderes Augenmerk gilt außerdem der Müllvermeidung: Offene Abfallbehälter oder Essensreste wirken auf Wildschweine wie eine Einladung. Wer Müll richtig entsorgt, leistet einen aktiven Beitrag zur Vergrämung.

### Öffentliche Flächen: Stadt handelt bereits

Die Stadt Darmstadt hat auf die Zunahme von Wildschweinaktivitäten reagiert. Für öffentliche Grünflächen – etwa Wiesen und Spielplätze – wurde Spezialgerät angeschafft, um durchwühlte Böden schnell wiederherzustellen. Zudem steht der Wildtierbeauftragte Bürgerinnen und Bürger beratend zur Seite.

**Forderungen nach flächendeckender Bejagung sind weder**

### realistisch noch zielführend

Vereinzelte Stimmen fordern, dass die Wildschweinpopulation in der Stadt durch umfassende Bejagung eingedämmt werden müsse. Die GRÜNEN stellen klar: Umfangreiche Bejagung der Wildschweinpopulation sind nicht mit der geltenden Rechtslage vereinbar. Entscheidend ist ein verantwortungsvoller, ganzheitlicher Umgang mit Wildtieren in urbanen Räumen. Prävention, Aufklärung und gezielte Einzelfallmaßnahmen stehen im Vordergrund.

### Wir bleiben dran – Schutz der Menschen hat oberste Priorität

„Die GRÜNEN verfolgen die Entwicklung in Arheilgen weiterhin aufmerksam und setzen sich für transparente Information und konkrete Unterstützung vor Ort ein. Unser oberstes Ziel ist die Sicherheit der Bevölkerung und den Schutz des Eigentums der Menschen bei gleichzeitiger Berücksichtigung des Miteinanders von Mensch und Natur“, so Hildegard Förster-Heldmann, Landtagsabgeordnete und Parteisprecherin der Darmstädter GRÜNEN.

## Wildschweinplage

# FDP fordert konsequentes Handeln in Darmstadts Norden

Arheilgen (ra). Die FDP sieht die zunehmende Wildschweinplage in Arheilgen, Kranichstein und Wixhausen mit großer Sorge. Die Tiere verursachen erhebliche Schäden, stören den Alltag vieler Menschen und stellen eine wachsende Gefahr dar. Es war gut gemeint, die Jagd einzuschränken, um die Verbreitung der Afrikanischen Schweinepest zu verhindern. Die Realität zeigt jedoch ein anderes Bild: Die Maßnahme hat nicht funktioniert. Die Population wächst weiter, das Infektionsrisiko steigt. Das

Land Hessen muss reagieren. Die Jagd muss wieder vollständig erlaubt werden – insbesondere für den städtischen Jäger, der auch in bewohnten Gebieten tätig sein darf. „Die Situation ist nicht mehr hinnehmbar. Die Menschen in Arheilgen, Kranichstein und Wixhausen fühlen sich allein gelassen – dabei ist längst klar, dass gehandelt werden muss“, sagt Ralf Arnemann, Vorsitzender der FDP Arheilgen. „Wir brauchen endlich klare Zuständigkeiten, volle Jagdbefugnisse und ein Ende der Verharmlosung.“ Besorgniser-

regend ist auch der Umgang vieler städtischer Stellen mit Bürgerbeschwerden. Wenn Betroffene mit Sätzen wie „Sie sind selbst schuld, wenn Sie dort bauen, wo die Wildschweine wohnen“ abgespeist werden, ist das nicht nur unangemessen, sondern auch sachlich falsch. Wildschweine gelten inzwischen als Kulturfollower und halten sich nicht mehr nur im Wald auf. Die Risiken sind real und müssen ernst genommen werden. Die FDP fordert entschlossenes Handeln zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger.

## SPD Arheilgen

Probleme und Gefahren durch Wildschweine müssen ernstgenommen und behoben werden

Arheilgen (ts). In der Zunahme der Wildschweinpopulation in und um den Stadtteil sieht die SPD Arheilgen ein ernstzunehmendes Problem. „Wir sind besorgt darüber, dass einerseits der Wildschweinbestand rund um Arheilgen seit Jahren anwächst und andererseits eine Aktivität der Tiere mitten im bewohnten Gebiet überhandnimmt. Uns sind zahlreiche Beschädigungen in öffentlichen Grünanlagen und auf privaten Grundstücken bekannt. Zudem finden gehäuft Sichtungen von Wildschweinen im Ort statt“, erklärt der Arheilger SPD-Vorsitzende Tim Sackreuther. Schon 2022 reichte Sackreuther als Arheilger SPD-Stadtverordneter eine Kleine Anfrage an den Magistrat ein, um Auskunft über den Bestand und mögliche Maßnahmen gegen zunehmende Probleme zu erhalten. „Seitdem hat sich die Problemlage leider verschärft“, so der Stadtverordnete.

**SPD unterstützt Vergrämung und Bejagung der Wildtiere**

„Durch eine hohe Zahl vagabundierender Wildschweine entstehen in bewohntem Gebiet neben Sachbeschädigungen

an Zäunen oder in Gärten konkreten Gefahren für Menschen beim Aufeinandertreffen mit den Tieren, grade wenn sich diese außerhalb ihres natürlichen Lebensraums bedroht fühlen könnten“, ergänzt die stellvertretende Vorsitzende Jutta Prochaska, die als SPD-Stadtverordnete Mitglied im Umweltausschuss ist.

Die SPD Arheilgen unterstützt daher sämtliche Maßnahmen, die Wildschweine im bewohnten Gebiet vergrämen. Zudem muss der Bestand reguliert und die Tiere somit gejagt werden. Wenn die Wildschweinproblematik innerorts durch Vergrämung nicht möglich ist und überhandnimmt, müssen Ausnahmeregelungen für eine Bejagung im befriedeten Gebiet erfolgen.

### Probleme ernstnehmen: Formale Schwierigkeiten dürfen kein Alibi sein

Sackreuther und Prochaska weiter: „Die jüngsten Aussagen des Jagdpächters, die in der Arheilger Post veröffentlicht wurden, zeigen leider aktuelle Probleme beim Vorgehen gegen die Wildschweine auf, die uns in ihrer Dimension

so nicht bekannt waren. Wir fordern Stadtrat Wandrey als zuständigen Dezernenten dazu auf, sich der Problemlage endlich vollumfänglich anzunehmen und Hürden bei der Vergrämung oder Bejagung der Tiere aus dem Weg zu räumen. Es gilt die Gefahren und Probleme durch die Wildtiere ernst zu nehmen, bevor Schlimmeres passiert und formale Schwierigkeiten nicht als Alibi zu benutzen.“

Die Arheilger SPD und ihre Stadtverordneten sind zudem offen für eine Begegnung relevanter Bereiche mit betroffenen Anwohnenden, städtischen Verantwortlichen, Jagdpächtern sowie weiteren Sachverständigen. „Ein solcher Termin könnte helfen, sich der Problemstellung vollumfänglich bewusst zu werden, vorhandene Erkenntnisse zusammenzuführen und Handlungsalternativen gemeinsam zu erörtern, so die Sozialdemokraten. Die SPD Arheilgen bietet ihre Mitarbeit an Lösungen an und hofft zudem auf weitergehende Informationen über die aktuell bestehenden Problemlagen durch Betroffene oder aufmerksame Mitbürgerinnen und Mitbürger.“

## RICHTIGES VERHALTEN

bei Begegnungen mit Wildschweinen



(am). In Arheilgen sorgt das Thema Wildschweine derzeit für große Aufmerksamkeit – viele Bürgerinnen und Bürger fragen sich, wie man sich bei einer Begegnung richtig verhält. Dazu haben wir den Jagdpächter Max Götzfried, befragt, der uns die wichtigsten Fragen rund um den sicheren Umgang mit Wildschweinen beantwortet hat.

### 1. Was sollte man als Erstes tun, wenn man einem Wildschwein begegnet?

Bei einer plötzlichen Begegnung sollte man zunächst ruhig zurückweichen. Falls kein anderer Weg möglich ist, kann man sich vorsichtig wieder annähern – dabei sollte man sich aber deutlich bemerkbar machen, etwa durch leises Reden oder Husten. Wichtig ist, dass das Wildschwein nicht überrascht wird, sondern ausreichend Zeit und Raum hat, sich zurückzuziehen. In besiedelten Gebieten können enge Stellen – wie Zäune oder Gebäudeecken – sowie plötzliche Störungen schnell zu gefährlichen Situationen führen.

### 2. Welche Verhaltensregeln gelten, wenn ein Wildschwein mit Frischlingen unterwegs ist?

In diesem Fall ist besonders großer Abstand geboten – und zwar konsequent! Auf keinen Fall darf man zwischen Bache und Frischlingen geraten. Hunde sind UNBEDINGT an der Leine zu halten und fernzuhalten.

### 3. Gibt es bestimmte Signale, an denen man erkennt, dass ein Wildschwein aggressiv wird?

Ja. Aufgeregte Wildschweine stellen Borsten und Schwanz auf, um größer und bedrohlicher zu wirken. Sie geben laute, eindringliche Geräusche von sich und können sich in bedrohlicher Absicht oder zum Scheinangriff blitzschnell nähern. Das typische „Klappern“ – das Aufeinanderanschlagen der Kiefer – ist die eindeutige Drohgebärde und ein ernstzunehmendes Warnsignal eines Tieres, das mit gefährlichen Waffen ausgestattet ist. Spätestens dann ist äußerste Vorsicht geboten.

### 4. Sollte man versuchen, ein Wildschwein zu vertreiben oder besser ruhig bleiben?

Wenn ein unauffälliger Rückzug nicht möglich ist, sollte man sich zumindest deutlich bemerkbar machen – ruhig, aber bestimmt. Plötzliche Bewegungen oder Schreien sind jedoch zu vermeiden.

### 5. Was sind die größten Fehler, die Menschen bei einer Begegnung mit Wildschweinen machen?

Wildschweine – insbesondere Frischlinge – wirken auf viele Menschen niedlich und harmlos, werden daher unterschätzt. Doch genau das kann gefährlich werden. Wildschweine sind kräftig, schnell und zielstrebig – wenn sie sich bedroht fühlen, können sie ernsthafte Verletzungen verursachen. Jährlich werden Menschen und Hunde verletzt, zum Teil sogar tödlich. Besonders aufgeregte Tiere greifen rigoros an, wenn sie sich bedrängt fühlen. Man sollte daher niemals den Kontakt suchen – schon gar nicht mit Kindern oder Hunden im Schlepptau. Viele unterschätzen diese Gefahr – oft mit bösem Erwachen.

### 6. Wie verhält man sich mit einem Hund, wenn man einem Wildschwein begegnet?

Rückzug – ohne Ausnahme! Hunde sollten grundsätzlich in der Natur immer an der Leine geführt werden. Bei Wildschweinen, aber auch bei Luchs oder Wolf, gilt das umso mehr – auch zum Schutz des Hundes. Die Hemmschwelle für einen Angriff auf Hunde ist bei Wildschweinen deutlich niedriger. Zudem unterschätzen viele Hunde, genau wie ihre Halter, die Gefahr völlig. Selbst ein junges Wildschwein kann einen großen Hund wie einen Rottweiler innerhalb weniger Sekunden tödlich verletzen.

### 7. Wie sollten Kinder über den Umgang mit Wildtieren wie Wildschweinen aufgeklärt werden?

Kinder sollten früh lernen, dass es sich bei Wildschweinen – wie bei allen Wildtieren – um unberechenbare Tiere handelt, die mit großem Respekt zu behandeln sind. Man sucht nicht aktiv den Kontakt zu Wildtieren. Wildschweine sind potenziell gefährlich, vor allem, wenn sie sich bedrängt fühlen. Außerdem: Wildtiere haben kaum Möglichkeiten, dem Menschen auszuweichen, wenn dieser rücksichtslos und laut in ihre Lebensräume eindringt. Deshalb gilt: Immer auf den Wegen bleiben, sich ruhig verhalten, Hunde angeleint lassen und Rückzugsgebiete der Tiere respektieren – besonders in den Stunden vor Sonnenuntergang und kurz nach Sonnenaufgang. In dieser Zeit kommen viele Tiere aus der Deckung, um zu fressen.

### EINE BITTE:

Müll hat in der Natur nichts zu suchen. Leider sehen das nicht alle so. Umso erfreulicher war es, kürzlich einen jungen Mann mit Müllgreifer und Sack zu beobachten, der beim Spaziergang Abfall sammelte. Ein nachahmenswertes Verhalten!

### DANKE:

Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Max Götzfried für das informative Interview und die wertvollen Hinweise zum sicheren Umgang mit Wildschweinen – ein Thema, das in Darmstadt-Arheilgen aktueller denn je ist.

### NOCH FRAGEN?

Schreibt sie uns gerne per E-Mail an [redaktion@printdesign24.de](mailto:redaktion@printdesign24.de)

Wir leiten sie weiter und beantworten sie so für Euch!

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

**DRF Luftrettung**

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied. Info-Telefon 0711 7007-2211 [www.drfluftrettung.de](http://www.drfluftrettung.de)

VERMIETUNG AUS  
DARMSTÄDTER  
PERSPEKTIVE



Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinstauber-immobilien.de

**KLEINSTAUBER**  
immobilien GmbH

## Starkregen trifft Darmstädter Norden

Feuerwehr Darmstadt vollständig im Einsatz

**Darmstadt (tst).** Die Feuerwehr Darmstadt wurde am Montag, 7. Juli 2025, gegen 16:00 Uhr zu mehreren Einsätzen im Darmstädter Norden alarmiert. Schwerpunkt der derzeit ca. 75 Einsatzstellen ist der Stadtteil Arheilgen.

Nach gewittrigem Starkregen waren diverse Keller und weitere tiefliegende Räume mit Wasser vollgelaufen. Die Kanalisation konnte die Wassermassen zum Teil nicht mehr aufnehmen, wodurch auch diverse Straßen überflutet wurden. Der Darmbach war im Bereich Mainzer Straße über die Ufer getreten.

Die Berufsfeuerwehr sowie alle Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Darmstadt, das Tech-

nische Hilfswerk Darmstadt sowie die 2. SEG Betreuung des DRK Darmstadt-Eberstadt werden noch mehrere Stunden mit dem Abarbeiten aller Einsatzstellen beschäftigt sein. Das zeitgleich stattfindende Heinerfest war zwar von den Regenfällen ebenfalls betroffen, kann aber nach aktuellem Stand ohne größere Unterbrechungen durchgeführt werden.

Im Einsatz sind neben der Berufsfeuerwehr Darmstadt die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehren Innenstadt, Eberstadt, Arheilgen und Wixhausen. Das Technische Hilfswerk Darmstadt und die 2. SEG Betreuung des DRK Darmstadt-Eberstadt.

DRK Aktive Senioren Wixhausen

## Reparaturcafé Wixhausen

**Wixhausen (rb).** Am Donnerstag, 17.07., findet letztmalig vor der Sommerpause das Reparaturcafé in den Räumen der DRK-Gemeinschaft Aktive Senioren Wixhausen in der Ostendstraße 27-29 in Darmstadt-Wixhausen statt. Beginn ist 15 Uhr, das Ende gegen 18.30 Uhr (Café endet ca. 17.30 Uhr). Wir entschuldigen uns wegen des Ausfalls des Reparaturcafés am 12. Juni auf Grund besonderer Umstände und hoffen, dass dies ein einmaliges Ereignis war.

Im Reparaturcafé sind wie gewohnt Reparaturhelferinnen und -helfer für Elektro/Elektronik (netz- oder batteriebetrieben), mechanische Geräte, Haushalts- und Gartengeräte, Kleinmöbel und Fahrradreparaturen anwesend. Abgesehen von Fahrrädern bringen Sie bitte nur Dinge, die Sie alleine mit zwei Händen transportieren können, also insbesondere keine Haushaltsgroßgeräte, außerdem bitte keine Kaffeevollautomaten. Zwei Expertinnen kümmern sich speziell um Holz- und Textilarbeiten. Auch die Digitale Beratung

findet wieder statt, die bei Fragen und Problemen mit Smartphone, Laptop und PC Hilfestellung leistet. Mit einem speziellen Geräteprüfer kann das Reparaturcafé nach einer Reparatur netzbetriebener Geräte diese normgerecht auf ihre Betriebssicherheit überprüfen.

Grundsätzlich ist keine Voranmeldung nötig, aber wegen des zuletzt großen Andrangs wird eine Voranmeldung empfohlen. Das hat weiterhin den Vorteil, dass sich die Reparateure entsprechend vorbereiten können. Einen Laufzettel zum Ausfüllen vorab gibt es zum Herunterladen im Netz auf den ASW-Seiten (<https://aktive-senioren.wixhausen.org/reparaturcafe>). Für vorab übersandte Laufzettel, Anmeldungen und Rückfragen steht die E-Mail-Adresse [reparaturcafe@wixhausen.org](mailto:reparaturcafe@wixhausen.org) zur Verfügung.

Das Team vom Reparaturcafé freut sich auf Ihren Besuch und verabschiedet sich dann in die Sommerpause. Es öffnet seine Pforten wieder am Donnerstag, 18.09.2025.

## Buchvorstellung

Nein! Allein! Das Aller kleinste kann es schon selber



Quelle und Copyright: Verlag Herder

**Arheilgen (kh).** Das neue Bilderbuch der Arheilger Autorin Kerstin Hau, wild und bunt illustriert von Stephan Pricken, handelt von Selbstwirksamkeit, Selbstständigwerden, Autonomie entwickeln. Ein augenzwinkerndes Lehrstück für Groß und Klein!

Hierum geht's: Das Aller kleinste macht gerne Sachen. Bunte Sachen und wilde Sachen. Nützliche Sachen und leckere. Bei manchen Sachen braucht es Hilfe. Dann stehen sofort alle bereit: Die Mama hilft, der Papa hilft, die Oma, der Opa, die Tante, der Onkel ... Manchmal ist so eine überaus hilfsbereite Familie aber auch ziemlich nervig. Dann nämlich, wenn das Aller klein-

te GANZ ALLEINE Sachen machen will. Tief in sich drin weiß das Aller kleinste, dass es ziemlich viel könnte, wenn es nur dürfte. Zum Glück hat es seinen Freund, das Knuseltier, an der Seite, der ihm hilft, sich gegen allzu viel gut gemeinte Hilfe zu wehren.

Auch in ihrer zweiten Geschichte über das Aller kleinste macht sich Kerstin Hau mit sprachlichem Witz und sehr vehement stark für Kinder.

Aus der Reihe „Starke Bücher, starke Kinder“. Mit einem praxistauglichen Nachwort von der Darmstädter Dipl. Pädagogin Margit Franz.

Unter [www.herder.de/paedagogisches-kinderbuch/](http://www.herder.de/paedagogisches-kinderbuch/) bietet der Verlag Zusatzmaterialien zu den Büchern der Reihe an. Seit 10. Juni in der Arheilger Bücherstube und überall im Handel!

**Nein! Allein! Das Aller kleinste kann es schon selber**  
Autorin: Kerstin Hau  
Illustrator: Stephan Pricken  
Nachwort: Margit Franz  
Verlag: Herder  
1. Auflage: 2025  
Gebunden  
40 Seiten  
ISBN: 978-3-451-71779-6  
Empfohlenes Alter: ab 3 J.  
Quelle Text: Verlag Herder

## Ausflugstipp für die Ferienzeit

Förster-Heldmann teilt Lieblingstour



**Darmstadt (sm).** Der Sommer ist da, die Ferien- und Urlaubszeit steht vor der Tür. Manche nutzen die freien Tage, um andere Länder und neue Regionen zu bereisen, andere verbringen sie lieber zuhause und entdecken hier Neues. Hildegard Förster-Heldmann, GRÜNE Landtagsabgeordnete, begeisterte Wanderin und Radfahrerin, teilt hier ihre Lieblingstour:

**Natur- und Kulturrundweg Darmstadt-Wixhausen**

„Dieser abwechslungsreiche Rundweg verbindet Natur, Kultur und Geschichte auf etwa 16 Kilometern und eignet sich sowohl für eine ausgedehnte Tageswanderung als auch als schöne Radstrecke. Start- und Zielpunkt ist der Bahnhof Darmstadt-Wixhausen. Zu Beginn führt die Strecke durch den Ortskern in Richtung GSI, wo sich derzeit die beeindruckende Großbaustelle des FAIR-Projekts befindet. Weiter geht es vorbei an weitläufigen Feldern bis zum Biergarten „Zum al-

ten Forsthaus Kalkofen“, der sich für eine Rast anbietet. Von dort aus gelangt man zur Dianaburg, das früher ein barockes Jagdschloss war und an dessen Stelle heute ein kleiner Pavillon idyllisch im Wald steht. Anschließend laden malerische Auen und Wiesen zum Verweilen und Genießen ein. Ein kultureller Höhepunkt der Tour ist das Jagdschloss Kranichstein mit dem einzigartigen Bioversum im historischen Zeughaus. Wer möchte, kann auch die Bahnwelt Kranichstein mit ihren historischen Lokomotiven und Waggons besuchen. Bevor man schließlich wieder den Ortskern von Wixhausen erreicht, empfiehl ich ein Abstecher zum neu angelegten Skulpturenpfad entlang der Mühlbachpromenade.“

Wer Lust auf weitere GRÜNE Ausflugstipps hat, darf gerne im GRÜNEN Büro in der Lauteschlägerstraße vorbei kommen und sich ein Exemplar „Hessens Grüne Wege – Tipps für Auszeiten“ der 22 Landtagsabgeordneten sichern.

## Leserbrief

Zum Artikel „Umverteilung der Abflüge gekippt“

Gemessen am Plan von 2007, der bereits für 2020 701.000 Flugbewegungen vorsah, ist der Flughafen ausbaugescheitert. Die derzeitige Kapazität liegt bei einer Zahl, die auch ohne den Ausbau hätte erreicht werden können. Inzwischen ist ein unverzichtbarer Wald gerodet, unendlich viel Beton und Stahl verbaut und Milliarden Euro ausgegeben worden, ohne das Ziel zu erreichen.

Herausgekommen ist ein dysfunktionales Bahnsystem, das sich gegenseitig am Erreichen des Verkehrsziels hindert. Ein unabhängiger Betrieb ist nicht möglich. Mit allen, (auch unlauteren) Mitteln wird jetzt versucht zu retten, was an Kapazität noch zu retten ist. Die damals aus Geltungssucht und Größenwahn politisch übergangenen Planungsfehler, rächen sich jetzt bitter.

Die Nordwestbahn hätte als Start- und Landebahn fungieren müssen, was aber auf zu großen Widerstand stieß. Stattdessen wurde die geniale „Krücke“ der Südumfliegung

konstruiert. Schon 2011 kam es hier zu einer gefährlichen Annäherung zweier Flugzeuge, weshalb auf Kosten der Kapazität nur im abhängigen Betrieb zur 18 West geflogen werden durfte. Mit dem Bau der Nordwestbahn hat man sich die Abdrehmöglichkeit bei Fehlanflügen auf der Center- und der Südbahn verbaut, also eine neue zusätzliche Abhängigkeit geschaffen. Mit den jetzt geplanten Nordwestabflügen von der Centerbahn würde man sich von den Landungen und Durchstartemanövern auf der Nordwestbahn abhängig machen.

Aber aus Sicht der Landesregierung und der Luftfahrt sind wir Anwohner Schuld daran, dass der Flughafen nicht wachsen kann. Wir wehren uns gegen den Fluglärm und wollen sogar zu Hause Lebensqualität. Die soll es aber nur dort geben, wo man mit dem Flugzeug hinfliegen kann.

Helmut Hahn  
Brucknerstraße 38  
64291 Darmstadt-Wixhausen

## Sommerfest im Mühlchen

**Arheilgen (uh).** Am Sonntag, 20.7., ist es wieder so weit: Der Förderverein Naturbadeseen Arheilger Mühlchen lädt zu seinem traditionellen Sommerfest ein. Die Veranstaltung beginnt um 10.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst unter der Mitwirkung von Pfr. Rudolf Mader, Pfrn. Jakobine Eisenach-Du und Gemeindefreferentin Janina Konopka. Anschließend gibt es ein buntes Programm für Jung und Alt und Musik von DJ Daniel Shy, Tanzvorführ-

ungen von Sunnyside Swing und Spiele für Klein und Groß. Auch der DLRG und die Freiwillige Feuerwehr werden sich wieder präsentieren und sich an den Spielaktionen beteiligen. Um 17.00 Uhr dann der beliebte „Arschbomben Wettbewerb“, bevor das Fest gegen 18.00 Uhr endet.

Für Ihr leibliches Wohl bietet der Förderverein Grillwurst und Fassbier, Kaffee und Kuchen. Weitere Getränke, Pommes und andere Leckereien kann man am Kiosk erwerben.

## Hund des Monats

# Konan

**Rasse:** Terrier Schnauzer Mischling  
**Geburtsjahr:** 12.2019

**Geschlecht:** männlich  
**Größe:** groß  
**Kastriert:** ja

**Ein Herzensguter Hund zu groß und klein, der gerne übersehen wird.**

**Egelsbach (ak).** Konan ist ein hübscher und ziemlich großer Rüde. Menschen mag er unglaublich gerne, schmusen ist cool und er geht auch sehr gut an der Leine.

Sein einziges Problem sind Begegnungen mit anderen Hunden. Da kann er sich auch schon mal in die Leine werfen und einen auf dicke Lippe machen. Und bei diesem Gewicht bedarf es dann schon an etwas Standfestigkeit, wenn man ihn halten will. Man kann aber nicht sagen, dass Konan generell unverträglich ist, denn wir gehen mit ihm zusammen in der Gruppe spazieren. Man sollte ihn nur erst mal zu Beginn auf Abstand halten und beobachten, wie er reagiert. Aber in der Regel funktioniert es gut. Konan wartet auf sein neues Zuhause, wo er viele Streicheleinheiten, aber auch schöne Spaziergänge genießen kann.



**Kontakt:**

[hunde@tierherberge-egelsbach.de](mailto:hunde@tierherberge-egelsbach.de)  
Tel.: 06103 - 49336

[www.tierherberge-egelsbach.de](http://www.tierherberge-egelsbach.de)



**VOLZ**

„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“

- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rolläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

Frankfurter Landstr. 12  
64291 DA-Arheilgen  
Tel: 06151 372 894  
[info@volz-darmstadt.de](mailto:info@volz-darmstadt.de)

[volz-darmstadt.de](http://volz-darmstadt.de)

# Kirchturmjubiläum Wixhausen

VereinT für Wixhausen gestaltet Programm für Daheimgebliebene

**Wixhausen (rd).** Einige Wixhäuser werden in Urlaub sein, andere werden – zumindest zum kommenden Wochenende – nicht verreist sein. Für alle diese veranstaltet VereinT für Wixhausen e.V. Ferienspiele der besonderen Art.

An drei Abenden wird ein musikalisches und kulinarisches Programm geboten. Im wunderschönen, pittoresken Kirchgarten der evangeli-

schen Kirchengemeinde wird es einen Augen- und Ohrenschmaus geben. Kirchturm und Seitenschiff werden ausdrucksvoll beleuchtet.

Sonntags organisiert und spielt das Sinfonische Blasorchester der TSG 1882 Wixhausen seine Sommerserenade, aber auch schon freitags und samstags gibt es mit Orgelmusik von Bernhardt Brand-

Hofmeister, Begleitmusik von Marcel Rudert und der Band Seven Bridges „Feines aufs Ohr“.

Verpflegung wird an zwei Abenden von Robert Sesto und Team geboten, sonntags übernimmt das Sinfonische Blasorchester. Den Daheimgebliebenen wird in Wixhausen etwas geboten. VereinT für Wixhausen freut sich auf zahlreichen Besuch.



**875 JAHRE KIRCHTURM**  
11.-13. Juli 2025

*Eröffnung 875 Sekunden Glockengeläut*

**11.07. ab 19:00**

- **Vortrag** Dr. Peter Engels, Stadtarchivar „Die Wixhäuser und ihre Zeitgenossen im 12. Jahrhundert“
- **Orgelmusik** in der Kirche mit Bernhardt Brand-Hofmeister „Von Barock bis Rock“
- Abendausklang im Kirchgarten
- Musikuntermalung von Marcel Rudert

**12.07. ab 19:00**

**Konzert SEVEN BRIDGES**  
„Eagles, 70er, 4 Stimmen und mehr“

- Abendausklang im Kirchgarten

**13.07. ab 18:00**

**Sommerserenade**

- Sinfonisches Blasorchester der TSG Wixhausen
- Hessische Speisen
- **Abendsegen**

*Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt!*

gefördert durch **MERCK**



## Sommerserenade im Kirchgarten

Esse, Dringge un schee Mussig zum Jubiläum 875 Jahre Kirchturm



(Foto: Koller)

**Wixhausen (sg).** Am 13.07. lädt das Sinfonische Blasorchester der TSG Wixhausen zur 13. Sommerserenade in den Kirchgarten der Evangelischen Kirche in Wixhausen (Römbergasse 15) ein. Im liebevoll gestalteten Gartenparty-Ambiente gibt es wieder jede Menge Musik vom Großen Orchester und kleinen Ensembles, moderiert in bester Wixhäuser Mundart durch Dirigent Rainer Laumann. Auf der ebenfalls im örtlichen Di-

alekt gehaltenen Speisekarte finden Sie kleine hessische Schmankerl. Die Serenade ist in diesem Jahr der Abschluss des Festes 875 Jahre Kirchturm Wixhausen.

Freuen Sie sich auf einen musikalischen Gruß aus Paris, genießen Sie Melodien von Queen und Genesis im Medley „Symphonic Rock“ und lauschen Sie den Hits von Earth, Wind & Fire, Tom Jones und vielen anderen.

Die Serenade ist geplant für

den 13.07. um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, Verpflegung gibt es ab 18.00 Uhr. Im Falle schlechten Wetters wird die Freiluftveranstaltung kurzfristig verschoben. Eine Ver- tagung wird auf der Home- page des Orchesters ([www.blasorchester-wixhausen.de](http://www.blasorchester-wixhausen.de)) rechtzeitig verkündet. Abonnenten des Newsletters, für den Sie sich unter der genannten Internetadresse registrieren können, werden per Mail informiert.

Jede Reise ist wie ein eigenständiges Wesen; keine gleicht der anderen. (John Steinbeck)

## QUERBEET Reisen

Ellen Dehl-Ziorkewicz, 64390 Erzhäusen, Hauptstr. 18



- 27.8. Weinproben-Fahrt zu Gruber's mit Rund- fahrt, großer Weinprobe, Vesperplatte € 75,-
- 25.9. Koblenz inkl. große Schiffs-Rundfahrt, Ausklang in Guttschänke (Selbstzahler) € 74,-
- 28.9. Himmelthaler Sommerkonzert in der Klosterkirche: 'Trompetenglanz & Orgelklang' inkl. Karte € 58,- Anmeldung bis 30.07.2025.
- 09.11. 'Mrs. Doubtfire' Musical-Fahrt nach Düs- seldorf, inkl. Karten in 1+2: € 155,- + € 169,-
- 09.11. Wiesbaden Staatstheater 'La Traviata' inkl. Opernkarte Kat. II € 88,- (Rang o. Parkett) Frühbucher bis 30.07. zahlen nur € 81,-
- 16.11. Spessart – Elsavatal € 61,-

- 09.8.-12.8. Burghausen mit Festspiel vor der weltlängsten Burg u.a. mit Schifffahrt u.v.mehr Festspiel-Karten + Hotel nur noch auf Anfrage
- 12.9.-15.9. Luxemburg: Das Tal der 7 Schlösser mit Saarburg, Grevenmacher, Schloss Vianden
- 19.9.-21.9. Rhein in Flammen: Die Nacht der Lo- reley. 2x ÜF, Spießbraten-Essen, Hunsrück-Fahrt, Schifffahrt mit Abendessen + Live-Musik u.v.mehr p. Pers. € 444,- im DZ; EZ + € 99,-
- 01.10.-05.10. Bergparadies Tirol mit Kitzbühel: buntes Programm von Kufstein, Hüttengaudi bis Käseerei-Besuch u.v.mehr, 4xÜF/HP im 4\*Hotel p. Pers im DZ € 749,- / EZ nur noch auf Anfrage

Profitieren Sie von der persönlichen Betreuung, den Extras und vielen Inklusiv-Leistungen! Also, bei Aufbruchsstimmung wählen Sie Tel. 06150/866 1450 oder verfassen eine E-Mail an [querbeet.reisen@t-online.de](mailto:querbeet.reisen@t-online.de) weitere Infos findet man auf: [www.querbeet-reisen.de](http://www.querbeet-reisen.de)

## Obst- u. Gartenbauverein Arheilgen



**Arheilgen (uh).** Auch beim OGV Arheilgen beschränken sich im Sommer die Arbeiten im Lehrgarten auf wässern, jäten, Rasen mähen und ern- ten. Die jungen Obstgehölze sind gut angegangen und tragen zum Teil bereits erste Früchte. Dabei haben sich Baumbewässerungsbeutel als Unterstützung gut bewährt. Damit der für die Umwelt so wichtige Niederschlag weiter- hin ungehindert ins Erdreich eindringen kann, wurden weder das Rosenbeet bzw. die Rasenflächen noch der versickerungsfähige Weg

zwischen den Baumreihen verändert. Um bei sommer- licher Hitze die Feuchtigkeit länger im Boden zu halten bzw. zum Ausgleich extremer Temperaturschwankungen, aber auch um das Wachstum von Unkraut zu unterdrücken, empfiehlt sich eine Mulch- schicht. Dafür eignen sich u. a. zerkleinerte, abgestorbene Pflanzenteile, die aber frei von Krankheitskeimen und Unkrautsamen sein sollten. Auf der Internetseite [www.ogv-arheilgen.de](http://www.ogv-arheilgen.de) findet man jederzeit nicht nur dazu viel Wissenswertes sondern auch

alle Informationen zu den diversen Vereinsaktivitäten. Und nicht vergessen: Die Jahreshauptversammlung am 03.08.2025 für alle OGV-Mit- glieder und das Grillfest am 10.08.2025 für Mitglieder und Freunde des OGV Arheilgen. Zudem wird am 16.08.2025 erstmals ein Sommerschnitt- lehrgang im Lehrgarten ange- boten, um die Auswirkungen des Winterschnitts aufzuzei- gen bzw. den Rückschnitt bei den Kirschbäumen vorzuneh- men. Der Vereinsvorstand freut sich schon auf Ihren Besuch.

## GEMEINSCHAFTS-FLOHMARKT

Nach dem Motto: **Gemeinsam sind wir stark!**

**Am 19. Juli 2025**  
von 12 bis 17 Uhr  
im Naturfreundehaus Egelsbach  
Hans-Fleißner-Straße 85, 63329 Egelsbach

Es werden an verschiedenen Ständen Handmade-Sachen, Tier-Flohmarkt-Artikel und Flohmarkt-Artikel angeboten. Der Erlös am jeweiligen Stand geht an diesen Verein.

Angeboten wird auch Kaffee und Kuchen. Der Erlös wird für die Unkosten genutzt bzw. auf alle Vereine verteilt, die teilnehmen.

Kuchenspenden werden gerne angenommen.

Kontakt: Anita Krätschmer | [anita.kraetschmer@tierherberge-egelsbach.de](mailto:anita.kraetschmer@tierherberge-egelsbach.de)  
Bettina Franz | [bettina@umbracanis.de](mailto:bettina@umbracanis.de)



„Ich möchte den MS-Betroffenen in Hessen helfen, mit ihrem Alltag so gut wie möglich klarzukommen. Wenn Sie die DMSG Hessen bei dieser wichtigen Arbeit unterstützen wollen, freue ich mich sehr.“

Petra Anker  
Petra Gerster

**Spendenkonto:** Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE74 5502 0500 0007 6052 00  
BIC: BFSWDE33MNZ  
[dmsg@dmsg-hessen.de](mailto:dmsg@dmsg-hessen.de)  
[www.dmsg-hessen.de](http://www.dmsg-hessen.de)



Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft  
Landesverband Hessen e.V.

## „kleinfeinwein“

Der Weinprobierstand für Erzhausen geht ins Finale



**Erzhausen** (dw/lh). Am kommenden Samstag, den 12.07.2025, von 15–22 Uhr öffnet kleinfeinwein zum letzten Mal in diesem Jahr seinen Weinstand und freut sich auf einen schönen Saisonabschluss.

Besucher:innen können wie gewohnt ihre eigenen Weingläser von zu Hause mitbringen. Für unsere kleinen Gäste und Personen, die keinen Alkohol mögen, gibt es leckeren Winzertraubensaft. Für den kleinen Hunger ist ebenfalls gesorgt. Vor Ort gibt es keine Sitzgelegenheiten und es ist ausschließlich Barzahlung möglich. Das Mitbringen von eigenen Getränken ist nicht gestattet! Bei anhaltendem Regen bleibt der Stand leider geschlossen. Regelmäßige Updates erhaltet ihr auch auf Instagram @\_kleinfeinwein\_

Das Team von kleinfeinwein möchte sich an dieser Stelle

noch einmal herzlich beim Reit- und Fahrverein Erzhausen für die Bereitstellung des Weinstandes bedanken. Ein besonderer Dank geht außerdem an die Baumschule Schäfer, welche mit tollen Bäumen ein ganz besonderes Flair auf unsere Wiese zaubert. Auch ein Dank geht an die Gemeinde Erzhausen sowie an das Team unseres Bauhofs, welche uns auch in diesem Jahr wieder die schöne Wiese zur Verfügung gestellt haben.

Ganz zum Schluss möchten wir uns bei all unseren Gästen bedanken. Die vergangenen zwei Termine waren für uns ein großes Geschenk und es macht uns riesen Spaß, euch allen eine schöne Zeit an unserem Weinstand zu bereiten.

Das Team von „kleinfeinwein“ freut sich auf den kommenden Samstag und auf euren Besuch!

## Arheilger Stadtteilverein Freitagsradeln

**Arheilgen** (sisa). Am 18.07. wird geradelt. Treffpunkt ist um 14 Uhr vor der dm in der Ettesterstraße. Wir radeln gemütlich los und werden nach einem gepflegten Ein-

kehrschwung gegen 18 Uhr zurück an unserem Treffpunkt sein. Neue Mitradler sind herzlich willkommen. Bei Fragen melden Sie sich gerne unter 06151-376500.

## Kleiderkammer Erzhausen macht Sommerferien

**Erzhausen** (uh). Die Kleiderkammer Erzhausen verabschiedet sich in die Sommerpause. Der letzte Öffnungstag ist Mittwoch, der 9. Juli 2025. Nach der Pause sind wir ab Montag, dem 1. August 2025,

wieder für Sie da (nur Abgabe von Kleidung).

Wir wünschen allen eine erholsame Sommerzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im August!

Ihr Kleiderkammerteam

## Die „Steirer“ spielen auf in Erzhausen

**Erzhausen** (wie). Ein Leckerbissen für Freunde der Volksmusik: Die Steirische Harmonika Gruppe musizieren am 26. Juli von 14-16 Uhr im „Café Schee“ (vormals „Sammeltasse“) in Erzhausen, Kiefernweg 30. Zur Deckung der Kosten bitten wir statt Eintritt um großzügige Spenden; Kaffee

und Kuchen vom „Café Schee“ gehen auf eigene Rechnung.

Wir-in-Erzhausen und die Sozialverwaltung der Gemeinde Erzhausen freuen sich auf Euch!

Weitere Infos, auch zu unseren anderen Aktivitäten, auf unserer Homepage unter [www.wir-in-erzhausen.de](http://www.wir-in-erzhausen.de)

Was bleibt?  
Ihr Erbe.  
Für unsere Natur.

Heinz  
Sielmann  
Stiftung

Tel 05527 914 419 | [www.sielmann-stiftung.de](http://www.sielmann-stiftung.de)

Förderverein Kranichstein e.V.

## Herzlichen Dank an Alle, die das Bunte Wiese Fest möglich gemacht haben



Fröhliche Kinder tanzen vor riesiger Zuschauerkulisse auf der großen Bühne beim Kranichsteiner Stadtteilfest Bunte Wiese. (Foto: H. Varelmann)

**Kranichstein** (hv). Bei heißem Wetter und temperamentvoller Stimmung fand auch in diesem Jahr mitten in Kranichstein, auf der Brentanowiese das jährliche internationale Kranichsteiner Stadtteilfest, die Bunte Wiese statt. „Es ist uns als Förderverein Kranichstein, der gemeinsam mit der Stadtteilwerkstatt dieses Fest

durchführen im nachhinein ein großes Bedürfnis nochmals den zahlreichen Aktiven, ohne die so ein Fest gar nicht möglich wäre, unseren ganz herzlichen Dank zu sagen“, so Heribert Varelmann, Vorsitzender des Förderverein e.V. und Jeanette Dorff von der Diakonie Stadtteilwerkstatt. Neben einem tollen

und stimmungsvollen Bühnenprogramm fanden die zahlreichen Info- und Aktionsstände vielfältiger Gruppen, Initiativen und Einrichtungen große Beachtung.

Zur Bunten Wiese gehört aber vor allem das Essen und Trinken aus aller Welt. Das gab es in diesem Jahr reichlich an 8 internationalen Essenständen,

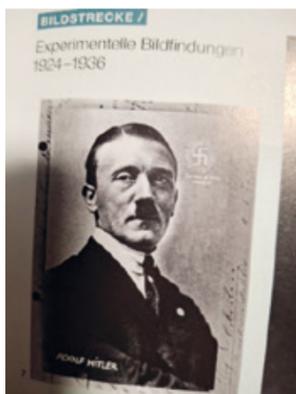
ebenso wie beim Edeka Patschull- und dem ÖGZ-Stand. Allen für das wirklich besondere Engagement und den großartigen Einsatz großer Dank! Für die Planung der Bunten Wiese im kommenden Jahr bitten die Veranstalter alle, Akteure wie Besucher, um ehrliche Rückmeldung unter [buwi@foerdereverein-kranichstein.de](mailto:buwi@foerdereverein-kranichstein.de)

Lob und Kritik sind dabei ebenso herzlich willkommen, wie konkrete Ideen, Anregungen und Vorschläge.

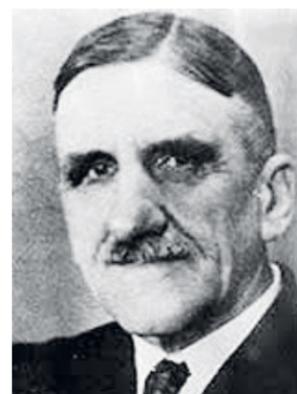
Allen Beteiligten geht die Bitte um Rückmeldung dazu auch in den kommenden Tagen als Brief bzw. E-Mail zu, bitte sagt uns Eure Meinung und Einschätzung, denn wir wollen immer noch besser werden, so in der aktuellen Pressemitteilung des Förderverein Kranichstein e.V.

## Gegendarstellung des Künstlers Peter Kunkel

zum Leserbrief Adolf H. an der Aumühle



Links die zwei Fotos von Georg Volz rechts das Foto von Karl Grein.



In der Arheilger Post vom 3. Juli 2025 wurde auf Seite 14 unter der Überschrift „Adolf H. an der Aumühle?“ die Frage gestellt: „Politische Naivität oder einfach nur gedankenlos?“

Hierzu stelle ich fest: Weder das eine noch das andere ist zutreffend. Wer meine Vita

kennt und weiß, dass ich Arheilger bin, würde meine Skulptur mit dem Titel „Der Zuschauer“ eher als Abbild des Arheilger Pfarrers Karl Grein sehen (Foto rechts), der sich in seinem Wirken gegen die Nazis gestellt hat und mit dem ich mich mehrfach in meiner Kunst beschäftigt habe.

Von daher steht „Der Zuschauer“ an der richtigen Stelle nach Arheilgen schauend und verbindet den Skulpturenpfad zwischen Wixhausen und Arheilgen.

**Peter Kunkel**  
Birngartenweg 86  
64291 Darmstadt

## Ein niederträchtiger Nazi-Vergleich in der Arheilger Post

In der Arheilger Post vom 3. Juli 2025 stellt Herr Volz aus Wixhausen den gerade eröffneten Skulpturenpfad Mühlbachau in die Nazi-Ecke. Nazi-Vergleiche werden heutzutage leider immer leichtsinniger verwendet – doch die Umdeutung eines Kunstobjekts als Hitler-Skulptur im öffentlichen Raum ist ein beispiellos und unverzeihlicher Missgriff.

Die von Volz angefeindete Holzskulptur des Arheilger Künstlers Peter Kunkel heißt „Der Zuschauer“ (also nicht „Der Führer“). Sie steht in Beziehung zu einer Stahlskulptur „Große Wächterin“ von Gabriele von Lutzu (sie ist 1977 als Stewardess in der entführten „Landshut“ als „Engel von Mogadischu“ bekanntgeworden, wonach sie sich der bildenden Kunst zuwandte), sowie zwei „Athleten“ des Darmstädter Künstlers Georg-Friedrich Wolf. Diese drei aufeinander bezogenen Objekte bilden ein faszinierendes, friedliches Beziehungsgeflecht am Wixhäuser Beginn

des Skulpturenpfades, der sich um die Mühlbachau noch weiter entfalten soll.

Herr Volz hingegen will „eindeutige Merkmale“ von Hitler in der Kunkel'schen Holzskulptur sehen, nennt diese aber nicht – ein beliebiger Trick, wenn man etwas niedermachen will, ohne sich festzulegen. Ein „eindeutiges“ Merkmal wäre ein Hakenkreuz, das es aber an der Skulptur nicht gibt – hingegen Schnurrbart und Scheitel, wie ihn Millionen Männer tragen, den Autor dieser Zeilen eingeschlossen.

Bemerkenswert ist sodann, dass Volz nicht sagt, die Kunkel'sche Skulptur trage Merkmale von Hitler, sondern Merkmale des „Gröfaz“. Den meisten Lesern der Arheilger Post wird dieses Akronym nichts mehr sagen, weil es in der inzwischen ein Lebensalter zurückliegenden Nazizeit Verwendung fand: Es entstand im Anschluss an die Äußerung von Hitlers

Generalfeldmarschall Wilhelm Keitel: „Mein Führer, Sie sind der größte Feldherr aller Zeiten“. Das Akronym drückt also Bewunderung für Hitler aus, die durch eine sodann ebenfalls praktizierte ironische Verwendung nicht verschwand. Schwingt diese Bewunderung auch bei Herrn Volz mit, wenn er vom Gröfaz spricht?

Volz hätte sich und seine Assoziationen prüfen müssen, ehe er Hitler-Bild und Kunkel-Skulptur zusammenbastelt, um Peter Kunkel niederzumachen, der als verwurzelter Arheilger, engagiert kritischer Geist in der SPD und Aktiver in der AKW-Projektgruppe sich nicht nur für Arheilger Belange einsetzt, sondern als Künstler mit eigenen Ausstellungen und als mit-Träger von „Schuppenart“ kulturelle Impulse in den Stadtteil einbringt.

**Michael Siebert**  
Kranichstein – für die AKW-Projektgruppe „Arheilgen – Kranichstein – Wixhausen“



## AUSLAGE- STELLEN

### Arheilgen

Aral Station Ditzel  
Frankfurter Landstr. 257

Bauernladen Benz  
Obere Mühlstr. 91

EDEKA Patschull  
Untere Mühlstr. 5

EP:Wenner  
Untere Mühlstr. 9

Floristik Andreas Goldner  
Frankfurter Landstr. 74

Merlaus Hofladen  
Römerstr. 1A

nahkauf-Markt  
Michael Weisbrod  
Thomas-Mann-Platz 6

### Kranichstein

EDEKA Patschull  
Mirjam-Pressler-Str. 2–8

### Wixhausen

Lortzing-Treff  
Lortzingstr. 69

Metzgerei Jung  
Verdrstr. 27

Postagentur &  
Kiosk am Bahnhof  
Bahnhofstr. 2A

# KLEINANZEIGENMARKT

## NACHHILFE & UNTERRICHT

### Ferienkurse und Unterricht in DA und Umgebung

Lehrerin bietet Ferienkurse und Unterricht / Kurse bei Ihnen zu Hause oder Büro in Deutsch / Englisch / Mathe (weitere Fächer auf Anfrage): Crashkurse / Hausaufgabenbetreuung / Fit für die 5. Klasse- Grundschule bis Gymnasium / DaZ und DaF / BuT / Seniorenkurse und Business. Infos unter **0173-3953266**. Bitte auch auf die Mailbox sprechen, ich rufe Sie zurück.

## STEUERN & FINANZEN

### Steuern? Wir machen das.

Christina Bassenauer Steuerfachwirtin DIN77700-zertifizierte Beratungsstelle  
Trinkbornstraße 21 64291 Darmstadt-Wixhausen  
**06150 9907 14**  
christina.bassenauer@vlh.de  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
**www.vlh.de**  
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## VERSCHIEDENES

### Herr M. Schleibniz bittet um Kontaktaufnahme

Ankauf von Briefmarken, Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianer, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck, Alt-, Bruch- u. Zahngold, Münzen, auch Haushaltsauflösungen. **Kostenlose Beratung, Anfahrt u. Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.**  
Mo.-So. 8-20 Uhr.  
**0157-39848905** oder **069-15612748**

## ACHTUNG VOR TRICK-BETRÜGERN!

Leider kommt es immer wieder vor, dass man schwarzen Schafen begegnet. Handeln Sie mit gesundem Misstrauen:

- Keine Geschäfte an der Haustür!
- Verkauf unter Vorzeigen des Ausweises und / oder einem klaren Nachweis der Seriosität!
- Keine Vorabzahlungen!
- Niemals mehreren Personen Eintritt gewähren.
- Im Zweifel: Kontakt abbrechen und Polizei informieren.
- Nicht unter Druck setzen lassen!

## IMMER AKTUELL

### Auflösung Rätsel

■ S ■ Z ■ E ■ D ■ A ■ ■ ■  
P L A T I N G E O R D N E T  
Z E R R E N O Z U R U F E  
K K L A N K E E D E ■  
T D E P P O N O I K  
I O T A D A D A T A S T A  
D R A N G C J U P I T E R  
■ T E H M E R N Q O N  
B L O N D E T Q U E U E  
I R A N O E S A U L I V  
■ A B C L I P I A N L A  
■ V E R L O G E N ■ L O Y A L

## VERMISSTE TIERE

### Vermisst: LUI



12J. alt, verheilte Risse/Kerben im linken Ohr, weiße Beinchen, getigelter Rücken, weißes Gesicht und Hals, epileptische Anfälle möglich. Bitte schauen Sie in Ihren Gärten und Garagen. Wenn Sie irgendwelche Infos haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender Nummer:

**0157-39405348**

Wir freuen uns über jegliche Unterstützung unser Kätzchen wieder nach Hause zu holen.

## ARHEILGER-POST.DE

## GASTRONOMIE



Gasthaus • Pension • Partyservice

### Catering

Geöffnet für Feierlichkeiten jeglicher Art, z.B. Hochzeiten, Empfänge, Geburtstage, Trauerkaffee (ab 20 Personen)

Mo. bis So. buchbar

Erzhausen, Friedrich-Ebert-Str. 34  
Tel. 06150/7104  
jederzeit telefonisch erreichbar  
[www.zum-alten-euler.de](http://www.zum-alten-euler.de)

## ENTRÜMPLUNG & ENTSORGUNG

### Entrümpelungen Gräver Darmstadt

Ob Garage, Keller, Wohnung, Haus – wir räumen für Sie alles aus. Diskrete Räumung von Messi Wohnungen. Tapeten-, Teppichbodenentfernung. Ehrlich – sauber – zuverlässig. Festpreisgarantie. Alle Gegenstände werden direkt verladen – kein Ablagern an der Straße, keine Einsicht oder Entnahme für dritte Personen. Besichtigung und Anfahrt kostenfrei, auch nach Feierabend und an Sonntagen. Fachgerechte Entsorgung mit Entsorgungsnachweis.

**06151-9679373**

### Entrümpelungen Fa. G&G aus Darmstadt

schnell – sauber – faire Preise  
Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein. Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen  
**Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei**  
Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.  
**06151-159 499 5**

### A&E Entrümpelungen

- Wohnungsaufösungen
- Kellerentrümpelungen
- Lagerauflösungen
- Geschäftsaufösungen
- Messi Wohnungen

Selbstverständlich besenrein auf Wunsch und vorheriger Absprache auch Endreinigung möglich. Tapeten und Bodenbeläge aller Art werden von uns ebenfalls auf Wunsch entfernt. Wir Entsorgen fachgerecht und umweltfreundlich. Kurzfristige Termine möglich.  
**0177-3905927**

## RUND UMS HAUS

### Ich biete kleine Reparaturen rund um Ihre Küche und Ihren Haushalt

Erfahrener Handwerker in Kranichstein, mit Schwerpunkt auf Küchen und Wohnmöbel bietet Reparaturen zum fairen Preis (keine Elektrogeräte). Sprechen Sie mich an. Es lohnt sich!

Mit freundlichen Grüßen,  
Hartmut Fey  
**06151-9816203**  
[www.der-moebelspezialist.de](http://www.der-moebelspezialist.de)

### Alles rund um's Haus und Garten:

**Fachbetrieb für:**  
... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...

**Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!**  
**06150-8677462** oder **0173-3189501**  
Email: [tunc-galabau@hotmail.de](mailto:tunc-galabau@hotmail.de)

**Alles rund ums Haus**  
Maler-, Tapezier-, Fliesen- und Renovierungsarbeiten  
**Telefon 0176-83099583**

## FAHRZEUGE

### KFZ-ANKAUF VOM FACHHÄNDLER - KOMPETENT & DISKRET

Wir kaufen PKW und Transporter aller Marken – auch mit Mängeln, Unfallschäden, ohne TÜV oder hoher Laufleistung. Kostenfreie Bewertung, faire Wertermittlung, keine Lockangebote. Besichtigung bei Ihnen vor Ort möglich, Bezahlung wahlweise in bar oder per Überweisung.

**PS Automobile**  
Tel.: 06071-9598 79725  
Mobil: 0160-92475062

## KFZ-ANKAUF

### FAIRE PREISE SOFORT BARGELD

PKWs • Busse  
Geländewagen  
Wohnmobile  
Wohnwagen  
Oldtimer • Motorräder Anhänger • LKWs  
alle Marken • alle Modelle auch ohne TÜV mit Mängel  
Unfallwagen • Baujahr km-stand • Zustand egal  
Alles anbieten!  
Telefon 06158-608 69 88 oder 0173-308 74 49

## KAUFE MOTORRÄDER

### ALLE MARKEN ALLE MODELLE

Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängeln oder Unfall. Bitte alles anbieten, zahle bar.  
**Telefon 06158-608 69 91** oder **0173-308 74 49**

## Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge

Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern.  
**Bitte alles anbieten, zahle bar.**  
**06158-9418001**  
mobil 0174-5966206

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

## ANTIQUITÄTEN

**Die alte Uhr Nachlassverwaltung,** Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen. Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).  
**06151-782615**

## ARHEILGER-POST.DE

## IMMOBILIEN & GRUNDSTÜCKE

**www.1A-WOHNEN.net**  
Immobilien & Hausverwaltung • 06150-865105  
Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

**Zu vermieten: Büroflächen für ungestörtes Arbeiten, sofort frei** Praxis, Kleingewerbe, StartUps in Darmstadt-Arheilgen Gewerbegebiet, Röntgenstraße, EG ca. 175m², optional + 60m², 9,50/m²€, geringe NK, zentral erreichbar (S-Bahn), ruhig gelegen im Innenhof einer evang. Gemeinde, Parkplätze vorhanden, saniertes Effizienzhaus (KfW 40), neue 3-fach Schallschutzfenster mit Sonnenschutz, Teppichboden u. Fliesen, Glasfaseranschluss vorbereitet.  
**Kontakt:**  
[buero@cz-darmstadt.church](mailto:buero@cz-darmstadt.church)

**Suche Ehepaar, Ingenieur und Pfarrer/in,** beide bald im Ruhestand, suchen 4-Zi.-Whg., Balkon oder Terrasse, 2 WCs, Keller, kein DG! Warmmiete bis ca. 1.750€.  
**06151-3682705**

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.** Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER,**  
Telefon 06151-9510791

**Work-LIVE-Balance**  
Das möchten wir gerne wahr werden lassen und so sind wir auf der Suche nach einem Haus oder Grundstück im Arheilger Gewerbegebiet (Kauf oder Miete). Ihr wisst/kennt etwas passendes?  
**Chiffre 0712**

**2-3 Zimmer Wohnung**  
Rentnerhepaar 71/78 suchen in Arheilgen eine Erdgeschoss-Hochparterre-Wohnung zur Miete. Gartenpflege kann professionell übernommen werden (Landschaftsgärtner).  
**0157-54158224**

Helfen Sie mit! Unterstützen Sie unsere Arbeit mit IHRER Spende.  
**VIER PFOTEN** Spendenkonto  
IBAN DE86 4306 0967 1193 1759 00  
BIC GENODEM1GLS  
[www.vier-pfoten.de/spenden](http://www.vier-pfoten.de/spenden)

## Premiumpätze in freier Natur

**Unbeschwert wandern auf dem Habichtswaldsteig**  
(djd-k). Der Habichtswaldsteig mit seinen märchenhaften Wäldern, Wiesen und Fachwerkkorten bietet intensive Naturerlebnisse sowie eine Extraportion Freiheit und Abenteuer. Der 85 Kilometer lange Premiumpfad führt im Naturpark Habichtswald durch die vulkanisch geprägte Mittelgebirgslandschaft westlich von Kassel und verbindet die Fachwerkstadt Zierenberg mit dem Unesco-Weltkulturerbe Bergpark Wilhelmshöhe und dem Welt-naturerbe Nationalpark Kellerwald-Edersee. Unter [www.habichtswaldsteig.de](http://www.habichtswaldsteig.de) gibt es weitere Infos. Abenteuerlustige Naturfreunde können ihr Zelt an drei ausgewiesenen Trekkingplätzen aufschlagen und sich ein Picknick an den Rastplatz bei Niedenstein liefern lassen. Neben der Haupttroute bieten neun Extratouren noch mehr unbeschwertem Wandergenuß.  
(Anzeige)

**ihre draht zu uns**  
**NIS** Nachbarschafts-Informationssystem  
Info-Service Merck (Bandansage):  
**(06151) 19733**  
Bei weiteren Fragen:  
**(06151) 727000**  
Sicherheitsinformation unter:  
[www.merck.de/darmstadt](http://www.merck.de/darmstadt)  
**MERCK**

**Dachdeckermeister hat Termine frei** Garagen-, Flachdach- und Gartenhausabdichtung.  
**0151-56495607**

### PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**...alles im grünen Bereich**  
Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
Inh. Murat Aksoy  
**0163-2855212** oder **06150-83190**  
E-Mail [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**Gartenbrunnen Brunnenbohrungen Gartenbewässerung**  
Norbert Konieczny  
Garten-Landschafts-Bau  
Im Erlich 77  
**0176-57744853**

**Malern • Verputzen • Fliesen**  
Tüchtiger und zuverlässiger Handwerker übernimmt: Maler- und Ausbesserungsarbeiten, Fliesenverlegung, kunstvolle Mosaikarbeiten und Tapezierarbeiten.  
**0157-334 19 193**

**Elektroservice in Arheilgen - zuverlässig & professionell**  
Sie suchen einen kompetenten Elektriker? Wir bieten Ihnen fachgerechte Elektroinstallationen, Reparaturen, Lampenmontagen und viele weitere Dienstleistungen rund um Ihre Elektroanlage – zuverlässig, professionell und kundenorientiert. Kontaktieren Sie uns:  
**01556 3189194**  
[elektro.schuetzler@gmail.com](mailto:elektro.schuetzler@gmail.com)  
[elektro-schuetzler.com](http://elektro-schuetzler.com)

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

**Dachreparatur und Spenglerarbeiten**  
Telefon 0163-314 5555

**kinder not hilfe**

## Deine Spende macht schlau.

**Spende jetzt!**

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.



## Herbert Brix

\* 13.05.1953 † 22.05.2025

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stegmüller für die einfühlsamen Worte zum Abschied, den Ärzten und Pfleger\*innen des Klinikums Darmstadt, der Rehaklinik Königstein und der Hochtaunus-Klinik in Bad Homburg v.d.H., Herrn Dr. Kurz für die sofortige, schnelle Hilfe, dem Bestattungsinstitut Kaspar für die würdevoll ausgerichtete Trauerfeier, der Pianistin Frau Claudia Dürr und Lukas Zielinski für die Gitarrenbegleitung, dem Blumenhaus Geiger Erzhausen, Euler Catering Erzhausen und Fa. Bernd Ihrig.

Im Namen aller Angehörigen  
**Roberta Brix**

Darmstadt-Wixhausen, im Juli 2025

## SVE-Fußball: Vorbereitung läuft

**Erzhausen (ag).** Alle Jahre wieder das gleiche – in diesem Fall – erfreuliche Bild. Während sich die Jugendmannschaften im Rahmen der eben begonnenen Sommerferien etwas Auszeit und Erholung gönnen (davon ausgenommen: Die Teilnehmer und Betreuer an der laufenden SVE-Camp-Ferienwoche), ist die Vorbereitung bei den drei aktiven Mannschaften der Herren schon mittendrin. Die ersten Trainingseinheiten sind absolviert, die ersten Testspiele mit noch schweren Beinen beendet und die zahlreichen Neuzugänge im Kader konnten ihren Einstand geben. Jetzt gilt es, die noch ausstehenden Wochen bis zum Start der Meisterschaftsspiele ohne Verletzungen und mit Erkenntnissen zur aktuellen Leistungsfähigkeit der bekannten und neuen Spieler zu nutzen.

Die SVE II hat am letzten Sonntag ihr Testspiel bei der SG Leeheim/Wolfskehlen nach

einem 1:2-Halbzeitstand noch erfolgreich drehen können und ging am Ende mit einem 6:2-Erfolg vom Platz. Da scheint die erste Halbzeitansprache von Coach T. Avemaria, der das Trainerteam der SVE II kommende Saison unterstützen wird, mal gleich gefruchtet zu haben. Die Erzhäuser Tore an diesem Spieltag erzielten D. Koturic, F. Paetzold (2), C. Aldemir (2) und T. Moering. Die SVE I testet ihre aktuelle Formkurve diese Woche am Donnerstag (10.07.) um 20 Uhr gegen TürkGücü Darmstadt. Das Spiel findet an der Heinrichstraße statt. Am kommenden Sonntag (13.07.) spielen SVE I und SVE II zuhause Testspiele gegen die Teams der SG Egelsbach. Die SVE I spielt um 13 Uhr, die SVE II um 15 Uhr. Der Eintritt zu den Testspielen ist wie gewohnt kostenlos, am Sonntag startet dann der Kartenvorverkauf für die Dauerkarten der nächsten Saison, die zum gewohnten Preis von 50 Euro

mit jeweils einem Freigetränk am Spieltag erworben werden können. Die Dauerkarten gelten für alle drei Teams der SVE-Fußballabteilung und die AH, die primär in den Pokalrunden mit 2 Teams startet.

Bezüglich der Heimspieltage ändert sich in der Saison 25/26 nichts. Die SVE I und SVE II werden ihre Spiele gewöhnlich sonntags austragen, das Betreuersteam der SVE III hat sich wieder für den Montagabend als Heimspieltage entschieden. Auch in den Spielklassen bleibt das gewohnte Bild. Die SVE I startet in der Kreisoberliga DA/GG, die SVE II in der Kreisliga B und die SVE III in der Kreisliga D. Alle Teams freuen sich schon jetzt auf die gewohnt kräftige Unterstützung der Fans auch in der neuen Runde.

Über die ersten Heimspieltage werden wir hier zeitnah informieren, wenn die Abstimmrunden zu den Ligen kommende Woche absolviert wurden.

SPD-Ortsverein Erzhausen AG 60 plus berichtet

## Kleine Radrunde zum Feierabend



**Erzhausen (hm).** Das Team von SPD-AG 60 plus hat es nicht leicht gehabt in den letzten Wochen der Hitzewelle einen erträglichen Termin zu finden für eine Feierabend-Radtour. Letzte Woche Freitag war es dann so weit bei ca. 27 Grad um 17 Uhr am Hessenplatz zu starten. Unser Ziel war dieses mal das Restaurant der Naturfreunde in Mörfelden am Campingplatz. 17 Teilnehmer\*innen hatten sich eingefunden und die Tour ging über gut ausgebaute und schattige Waldwege. Dort angekommen, war bereits für uns eine große Tischreihe reserviert. Bei gekühlten

Getränken und gutem Essen gab es viele interessante und aufschlussreiche Gespräche. Gegen 20 Uhr wurde wieder die Rückreise angetreten um die Übertragung des Spiels der UEFA Frauen-EM Deutschland gegen Polen nicht zu verpassen. Weitere Feierabend-Radtouren sind für die nächsten Wochen in Planung.

Auch dieses Jahr feiert SPD-AG 60 plus Erzhausen, nach großen Erfolgen der letzten Jahre, am Freitag, 22. August, wieder ein Sommerfest an der Grillhütte Erzhausen. Hierzu steht noch ein kleines Kontin-

gent an Teilnehmerplätzen zur Verfügung.

Bei Interesse an den Seniorenveranstaltungen von SPD-AG 60 plus melden Sie sich gerne bei A. Reichel (Tel.: 06150-83658) oder H. Müller (Tel.: 06150-83285 / E-Mail: hmueller@heimmail.de). Über anstehende Termine können wir Sie auch turnusmäßig per E-Mail informieren. Weitere Infos über den SPD-Ortsverein Erzhausen und SPD-AG 60 plus erhalten Sie über unsere Homepage ([www.spd-erzhausen.de](http://www.spd-erzhausen.de))

**Euer SPD-AG 60 plus Team Erzhausen**



## AUSLAGE- STELLEN

Bäckerei Berck  
Hauptstr. 40

Bäckerei Keller  
Bahnstr. 15

Bäckerei Keller  
am Bahnhof  
Bahnstr. 173

Gemeindebücherei  
Bahnstr. 194

Heegbach Apotheke  
Bahnstr. 92

Postagentur Martin  
Langener Str. 15

## Neues aus der Bücherei

„LEO lädt ein: Lesesommer startet bald in unserer Bücherei!“



**Erzhausen (io).** Wie im letzten Erzhäuser Anzeiger schon klasse angekündigt: Der Sommer wird spannend – und zwar buchstäblich! Unter dem Motto „Lesesommer mit LEO“ startet in Kürze unser neues Lesefreizeitprojekt für Kinder und Jugendliche und verspricht Abwechslung, Abenteuer und jede Menge Lesespaß in den Ferien.

Sieben Bücher – sieben Reisen in fantastische, lustige und aufregende Welten warten auf euch. Ob mutige Heldinnen, tierische Freunde oder rätselhaft Geschichten – für jeden Lesetyp ist etwas dabei. Welche Titel es genau sind, bleibt noch ein kleines Geheimnis... aber eines ist sicher: Wer liest, gewinnt!

Damit ihr eure Leseabenteuer auch festhalten könnt, gibt es ein persönliches Leselogbuch. Die ersten Exemplare liegen ab jetzt in der Bücherei für euch bereit. Dort findet ihr

auch alle Infos zum Projektstart und den Buchtiteln. Also schnell vorbeischaun!

LEO, unser lesefreudiges Maskottchen, freut sich schon riesig auf eure Geschichten und kreativen Einträge. Im Herbst winkt sogar ein Fest und eine kleine Überraschung für alle fleißigen Bücherwürmer.

Also: Bücher schnappen, Logbuch holen und mit LEO in den Lesesommer starten! Die Bücherei ist für alle über die gesamten Sommerferien geöffnet!

### Onleihe 24/7

Mo.: 15.00 – 18.30 Uhr  
Di.: 15.00 – 19.00 Uhr  
Mi.: 15.00 – 18.30 Uhr  
Do.: 10.00 – 12.00 Uhr

Tel.: 06150-9767-190  
[buecherei@erzhausen.de](mailto:buecherei@erzhausen.de)

Folgt uns auf Facebook und Instagram.

## Erzhäuser Höfe öffnen sich

Hofflohmart lädt zum Stöbern ein

**Erzhausen (nisd).** Am Sonntag, den 24. August 2025, verwandelt sich ganz Erzhausen wieder in ein Paradies für Schnäppchenjäger und Trödel Liebhaber: Von 12:00 bis 16:00 Uhr öffnen zahlreiche Anwohner ihre Höfe, Gärten und Garagen für den beliebten Hofflohmart.

Ob Kleidung, Bücher, Möbel, Deko oder Spielzeug – die Auswahl ist groß und vielfältig. Ein echter Geheimtipp für alle, die gerne stöbern, handeln oder einfach einen gemütlichen Sonntagsspaziergang durch Erzhausen unternehmen möchten.

Damit niemand den Überblick verliert, sind alle teilnehmenden Höfe online auf

einer interaktiven Tour-Karte zu finden.

### Mitmachen leicht gemacht:

Der Verkauf ist für Privathaushalte kostenlos. Flyer und Plakate zur Bewerbung sowie Tipps zur Standgestaltung und Kennzeichnung werden zur Verfügung gestellt. Wichtig: Verkauft wird ausschließlich auf Privatgrundstücken – eine gewerbliche Nutzung ist nicht erlaubt.

Wer selbst mit einem Stand teilnehmen oder weitere Infos erhalten möchte, kann sich bei Nicole Sawicki unter 0176 76721248 melden.

Also: Kalender zücken, Nachbarn einladen – und einen tollen Flohmarktsonntag in Erzhausen erleben!

kinder  
not  
hilfe



## Deine Spende macht schlau.

Spende jetzt!



### Streunerhunde brauchen unsere Hilfe!

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie. Weltweit.

Helpen Sie mit! Unterstützen Sie unsere Arbeit mit IHRER Spende.

VIER PFOTEN Spendenkonto  
IBAN DE86 4306 0967 1193 1759 00  
BIC GENODEM1GLS



Tierschutz.  
Weltweit.

[www.vier-pfoten.de/spenden](http://www.vier-pfoten.de/spenden)



Trauer- und  
Familienanzeigen  
in Ihrem Erzhäuser Anzeiger

DA - 78 66 888

**Kaspar**  
Bestattungen

Wir begleiten Sie von  
der ersten Minute an.

Gräfenhäuser Str. 4a  
64390 Erzhausen  
T. 06150-5451166  
[www.kaspar-bestattungen.de](http://www.kaspar-bestattungen.de)

IMMER AKTUELL

Bestattungsinstitut  
**Bachmann**  
Inhaber Dominik Andri

„Da jedes Leben  
einen würdevollen  
Abschied verdient.“



Für Sie jederzeit  
erreichbar!

Tel. 06150 82781  
Mobil 0171 52 50 670

Bahnstraße 182a  
64390 Erzhausen

[www.bachmann-bestattungen.de](http://www.bachmann-bestattungen.de)